

KENWOOD

SISTEMA DI NAVIGAZIONE GPS

DNX7240BT

MONITOR CON RICEVITORE DVD

DDX6054

ISTRUZIONI PER L'USO

Kenwood Corporation

SI DICHIARA CHE:

Il Sistema di Navigazione con Lettore DVD e Sinton. AM/FM Kenwood per auto, modello

DNX7240BT

ed il Monitor Video con Lettore DVD e Sintonizzatore AM/FM Kenwood per auto, modello

DDX6054

rispondono alle prescrizioni dell'art. 2 comma 1 del D.M. 28 agosto 1995, n. 548.

Fatto ad Uithoorn il 20 novembre 2008

Kenwood Electronics Europe B.V. Amsterdamseweg 37

1422 AC Uithoorn The Netherlands



Come utilizzare questo manuale	4
Prima dell'uso	6
Note	7

Funzioni dei pulsanti sul pannello frontale	10
Per iniziare	12
Visualizzazione della schermata di navigazione	12
Selezione della sorgente	12
Impostazione di un supporto/dispositivo	13
Funzionamento di base	14
Visualizzazione della schermata di controllo sorgente	14
Visualizzazione della schermata del menu principale	15
Funzioni della schermata di riproduzione delle sorgenti video	16
Visualizzazione della schermata di controllo facile	17

Riproduzione di DVD/Video CD	18
Schermata di riproduzione	18
Schermata di controllo facile	18
Schermata di controllo sorgente	18
Menu disco DVD Video	20
Controllo menu DVD-VR	21
Controllo dello zoom Video CD	21
Ascolto di dischi musicali/file audio e riproduzione di file video/file di immagine	22
Schermata di controllo sorgente	22
Selezione lista	23
Selezione dispositivo USB	24
Ricerca link (File audio in USB)	25
Schermata di riproduzione (file video, file di immagine)	25
Schermata di controllo facile (file video, file di immagine)	26
Controllo immagine	26
Controllo menu video	27
Controllo dell'iPod	28
Schermata di riproduzione	28
Schermata di controllo facile	28
Schermata di controllo sorgente	29
Elenco iPod	29
Ricerca link (File musicale)	30

Impostazione iniziale	85
------------------------------	-----------

Ascolto della radio	31
Schermata di controllo sorgente	31
Selezioni predefinite	32
Memorizzazione automatica	32
Memorizzazione manuale	33
Testo radio	33
Informazioni sul traffico	34
Ricerca per tipo di programma	34
Televisore	35
Funzioni durante la visualizzazione della schermata TV	35
Schermata di controllo facile	35
Schermata di controllo sorgente	36
Menu TV (solo con KTC-D500E (accessorio opzionale) collegato)	36
Memorizzazione automatica	37
Memorizzazione manuale	37
Selezioni predefinite	38
Impostazione del nome della stazione	38
Controllo audio Bluetooth	39
Prima dell'uso	39
Schermata di controllo sorgente	39

Altre funzioni	40
Utilizzo della schermata di immissione del testo	40
Controllo alimentazione dispositivi esterni (DNX7240BT)	40
Silenziamento dell'audio alla ricezione di una telefonata	41
Controllo dello schermo	42
Controllo dello schermo	42

Comando dell'unità vivavoce	43
Prima dell'uso	43
Download della rubrica	43
Ricevere una chiamata	43
Durante una chiamata	44
Chiamata in attesa	44
Effettuare una chiamata	44
Chiamata dalla rubrica	45
Chiamata tramite inserimento di un numero di telefono	46
Effettuare una chiamata usando l'elenco delle chiamate	46
Chiamata tramite riconoscimento vocale	46
Servizi basati sul controllo dei toni	47
Configurazione del sistema vivavoce	48
Registrazione vocale	49
Registrazione vocale parola chiave	50
Numeri di telefono memorizzati	51
SMS (Short Message Service)	51

Controllo audio	53
Menu di controllo dell'audio	53
Controllo audio	53
Controllo equalizzatore	54
Impostazione dell'equalizzatore grafico (DNX7240BT)	54
Impostazione tono (DDX6054)	55
Controllo zona	55
Space Enhancer (DNX7240BT)	56
Posizione (DNX7240BT)	56

Telecomando	79
Installazione della batteria	79
Interruttore di modo del telecomando	79
Operazioni comuni (modo AUD)	80
DVD/VCD (modo DVD)	81
Dischi musicali/file audio/file video/file di immagine (modo AUD)	82
Radio (modo AUD)	83
NAVI (modo NAVI)	83
TV (modo TV)	84

Elementi indicatori della barra di stato	86
Codici lingua DVD	87
Guida Risoluzione dei problemi	88
Guida Errori	89
Specifiche	90

Menu Setup	58
Visualizzazione della schermata del menu SETUP	58
[Information]	
Impostazione DivX	59
Informazioni sul software	59
[System]	
Interfaccia utente	60
Impostazione della lingua	60
Regolazione del pannello a sfioramento	61
Impostazione dell'orologio	61
Impostazioni di sicurezza	62
Controllo dell'angolazione del monitor	63
Impostazione EXT SW	63
Setup Memory	64
[Display]	
Inserimento di uno sfondo	65
Impostazione colore pannello	66
Regolazione della schermata	67
[Bluetooth SETUP]	
Registrazione dell'unità Bluetooth	67
Registrazione del codice PIN dell'unità Bluetooth	69
Collegamento dell'unità Bluetooth	69
[AV-IN SETUP]	
Impostazione dell'ingresso AV	70
[AV Interface]	
Impostazione dell'interfaccia AV	70
[Navigation]	
Impostazione della navigazione	71
[Audio SETUP]	
Controllo DSP Bypass (DNX7240BT)	71
Impostazione altoparlanti	72
Impostazione tipo veicolo (DTA) (DNX7240BT)	73
[DVD SETUP]	
Impostazione DVD	74
Impostazione della lingua del DVD	75
Impostazione del livello di protezione bambini DVD	76
Impostazione disco	76
[USB SETUP]	
Impostazione USB	77
[iPod SETUP]	
Impostazione dell'iPod	77
[TUNER SETUP]	
Impostazione del sintonizzatore	78
[TV SETUP]	
Impostazione TV	78

Come utilizzare questo manuale

In questo manuale vengono utilizzate delle illustrazioni per spiegare il funzionamento.

Le immagini delle schermate e dei pannelli riportate in questo manuale sono esempi utilizzati per spiegare il funzionamento. Per questo motivo, possono differire dalle schermate o dai pannelli utilizzati.

Selezione di un elemento della schermata

Selezionare un elemento sulla schermata. Selezionare l'elemento toccando il pulsante sullo schermo.

Premere brevemente

Premere il pulsante (indicato da ).

Cambio schermata

Ad ogni operazione, la schermata cambia nell'ordine indicato qui.

- ▼ : Continua alla riga successiva.
- : Termina qui.

Continua alla pagina successiva

L'istruzione continua alla pagina successiva. Girare pagina per trovare la continuazione dell'istruzione.

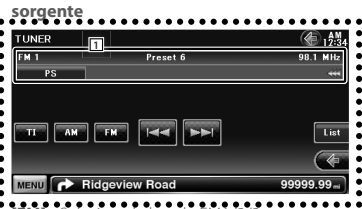
Schermata di controllo sorgente

Passa alla schermata di controllo sorgente consentendo di utilizzare diverse funzioni.

1 Visualizzare la schermata di controllo sorgente

vedere <Visualizzazione della schermata di controllo sorgente>.

2 Funzioni della schermata di controllo sorgente



[FM] Seleziona la banda FM1/2/3.

[AM] Seleziona la banda AM.

[◀◀], [▶▶] Sintonizza una stazione.

Usare [SEEK] per cambiare frequenza.

Multifunzione



[MONO]  Seleziona la ricezione monofonica.

[SEEK] Passa alla modalità di ricerca.

I modi vengono selezionati nel seguente ordine ogni volta che si tocca il pulsante

Visualizzazione Impostazione

Visualizzazione	Impostazione
"AUTO1"	Consente di sintonizzare automaticamente una stazione con una buona ricezione.
"AUTO2"	Consente di sintonizzare le stazioni nella memoria una dopo l'altra.
"MANU"	Cambia manualmente alla frequenza successiva.



2 sec.












Continuare a sfiorarlo finché non appare il numero della memoria.

▶ Pagina successiva ◀


L'esempio riportato sopra non corrisponde al funzionamento effettivo.

Icone delle funzioni

Di seguito sono elencate le icone che indicano le funzioni disponibili.

-  DVD-VIDEO: Funzione di riproduzione DVD-VIDEO.
-  DVD-VR: Funzione di riproduzione DVD-VR.
-  Video CD: Funzione di riproduzione Video CD.
-  CD: Funzione di riproduzione CD (CD-DA).
-  Audio File: Funzione di riproduzione di file audio.
-  MPEG: Funzione di riproduzione di file MPEG.
-  DivX: Funzione di riproduzione di file DivX.
-  JPEG: Funzione di riproduzione di file JPEG.
-  Disc: Funzione disco (DVD, CD).
-  USB: Funzione dispositivo USB.
-  FM: Funzione ricezione FM.

Premere per 2 secondi o più

Premere il pulsante  per almeno 2 secondi.

Indica di tenere premuto il pulsante finché non viene avviato il funzionamento o finché la schermata non cambia.

L'esempio a sinistra indica di premere il pulsante per 2 secondi.

Informazioni sui gruppi di modelli

Se si utilizzano diverse funzioni in diversi gruppi di modelli, questi vengono descritti come indicato di seguito.

I nomi di modelli compresi in ogni gruppo sono indicati come segue:

Modelli DNX

DNX7240BT

Modelli DDX

DDX6054

Altri simboli



Precauzioni importanti per prevenire ferite, ecc.



Indica istruzioni speciali, spiegazioni supplementari, limitazioni e pagine di riferimento.



Indica precauzioni generali e pagine di riferimento.



Indica il valore iniziale di ciascuna impostazione.

Prima dell'uso

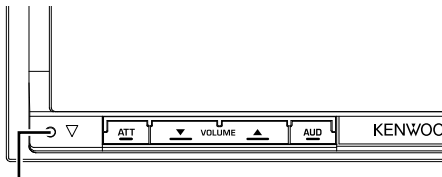
▲AVVERTENZA

Per prevenire lesioni o incendi, adottare le seguenti precauzioni:

- Per prevenire cortocircuiti, non mettere né lasciare mai oggetti metallici (quali monete o attrezzi di metallo) all'interno dell'unità.
- Non fissare a lungo il display dell'unità durante la guida.

Reset dell'unità

- Se l'unità o l'unità collegata non funziona correttamente, premere il tasto di ripristino. L'unità ritorna alle impostazioni predefinite quando viene premuto il tasto di ripristino.
- Rimuovere il dispositivo USB prima di premere il tasto di ripristino. Premendo il tasto di ripristino con il dispositivo USB installato si possono danneggiare i dati contenuti nel dispositivo USB. Per informazioni su come rimuovere un dispositivo USB, vedere <Impostazione di un supporto/dispositivo> (pagina 13).
- Quando si accende l'unità dopo che si è premuto il tasto di ripristino, viene visualizzata la schermata di impostazione iniziale. (pagina 85)



Tasto di ripristino

Pulizia dell'unità

Se il frontalino di questa unità è macchiato, pulirlo con un panno morbido asciutto come ad esempio un panno al silicone.

Se il frontalino è molto macchiato, rimuovere la macchia con un panno imbevuto di un detergente neutro, quindi ripulirlo con un panno morbido pulito e asciutto.



- Non applicare detergenti spray direttamente sull'unità: si rischia di danneggiare i componenti meccanici. Pulendo il frontalino con un panno non morbido o usando un liquido volatile come diluente o alcol si rischia di graffiare la superficie o di cancellare le scritte.

Appannamento della lente

Quando si accende il riscaldamento dell'auto con temperature esterne ridotte, è possibile che si accumulino umidità o condensa sulle lenti del lettore di dischi dell'unità. La lente si appanna quando si forma

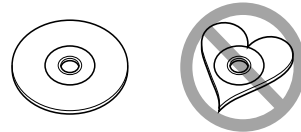
condensa, che potrebbe impedire la riproduzione dei dischi. In questo caso, rimuovere il disco e attendere che la condensa evapori. Se l'unità non funziona ancora normalmente dopo un po' di tempo, consultare il rivenditore Kenwood.

Maneggiamento dei dischi

- Non toccare la superficie di scrittura del disco.
- Non applicare nastro adesivo sui dischi e non usare dischi con nastro adesivo.
- Non usare accessori per dischi.
- Pulire i dischi partendo dal centro e spostandosi all'esterno.
- Quando si rimuovono i dischi dall'unità, estrarli sollevandoli orizzontalmente.
- Se il foro centrale del disco o il bordo esterno presentano sbavature, usare il disco solo dopo aver rimosso le sbavature con una penna a sfera o strumento simile.

Dischi non utilizzabili

- Non è possibile utilizzare dischi di forma non circolare.



- Non è possibile utilizzare dischi con scritte sulla superficie di scrittura o dischi sporchi.
- Questa unità può riprodurre solo i CD con i simboli



Questa unità potrebbe non riprodurre correttamente i CD non recanti tali marchi.

- Non è possibile riprodurre i dischi che non sono stati finalizzati (per il processo di finalizzazione fare riferimento al software di masterizzazione, e alle istruzioni per l'uso del registratore).
- Se si tenta di inserire un disco da 3 pollici dotato di adattatore nell'unità, l'adattatore potrebbe separarsi dal disco e danneggiare l'unità.

Altre note

- Se si verificano problemi durante l'installazione, consultare il rivenditore Kenwood.
- Prima di acquistare accessori opzionali, verificare con il rivenditore Kenwood che siano compatibili con il proprio modello e che siano utilizzabili nel proprio Paese.
- È possibile visualizzare i caratteri ISO 8859-1.
- Le funzioni RDS o RBDS non funzionano se tale servizio non è fornito dalle emittenti.

Note

Elenco dei dischi riproducibili

Tipo di disco	Standard	Supporto	Note
DVD	DVD Video	○	
	DVD Audio	×	
	DVD-VR	○	Non compatibili con CPRM.
	DVD-R	○	Riproduzione di MP3/WMA/AAC/WAV/JPEG/MPEG/DivX
	DVD-RW	○	Multibordo/multisessione (la riproduzione dipende dall'autoring)
	DVD+R	○	Compatibili con i dischi 8 cm (3 pollici)
	DVD+RW	○	
	DVD-R DL (Dual layer)	○	
	DVD+R DL (Double layer)	○	Solo formato video
	DVD-RAM	×	
CD	CD musicale	○	Sono supportati i dischi CD-TEXT/8 cm (3 pollici).
	CD-ROM	○	Riproduzione di MP3/WMA/AAC/WAV/JPEG/DivX
	CD-R	○	Supporto multisessione
	CD-RW	○	Scrittura a pacchetti (packet write) non supportata.
	DTS-CD	○	
	Video CD (VCD)	○	
	Super video CD	×	
	Photo CD	×	
	CD-EXTRA	△	È possibile riprodurre solo le sessioni musicali del CD.
	HDCD	△	Qualità audio della normale musica su CD
Altro	CCCD	×	
	Dualdisc	×	
	Super audio CD	△	Si può riprodurre solo il CD layer.

○ : Riproduzione disponibile.

△ : Riproduzione parzialmente disponibile.

× : Riproduzione non disponibile.



- Quando si acquistano contenuti protetti con sistema DRM, controllare il codice di registrazione in <Impostazione del DivX> (pagina 59). Il codice di registrazione cambia ogni volta che viene riprodotto un file con il codice di registrazione visualizzato per la protezione contro la copia.

Utilizzo di "DualDisc"

Durante la riproduzione di "DualDisc" su questa unità, la superficie non riprodotta del disco potrebbe graffiarsi durante l'inserimento o l'espulsione del disco. Poiché la superficie CD non è conforme allo standard CD, la riproduzione potrebbe essere impossibile.

(Un "DualDisc" è un disco con una superficie contenente segnali standard DVD e l'altra con segnali CD musicali).

File audio

File audio riproducibili

AAC-LC (.m4a), MP3 (.mp3), WMA (.wma), PCM lineare (WAV) (.wav)

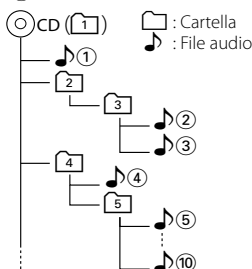


- Se sullo stesso disco viene registrata musica in normale formato CD e in altri formati, viene riprodotto soltanto il formato registrato per primo.
- Supporti compatibili**
CD-R/RW/ROM, DVD±R/RW, dispositivi USB di archiviazione di massa, iPod con KCA-iP301V
- Formati file dischi riproducibili**
ISO 9660 Level 1/2, Joliet, Romeo, nomi file lunghi.
- Formati file system dispositivo USB riproducibili**
FAT16, FAT32

Anche se i file audio sono conformi agli standard elencati sopra, potrebbe essere impossibile riprodurli a seconda del tipo o delle condizioni del supporto o del dispositivo.

Ordine di riproduzione dei file audio

Nell'esempio di albero di cartelle/file mostrato sopra, i file vengono riprodotti nell'ordine da ① a ⑩.



Sul sito www.kenwood.com/audiofile/ è disponibile una guida in linea sui file audio. Questa guida in linea fornisce informazioni dettagliate e note non scritte nel presente manuale. Leggere anche la guida in linea.

File video

File video supportati

MPEG1, MPEG2, DivX

Estensioni

mpg, mpeg, m1v, m2v, divx, div, avi

Supporti compatibili

CD-R/RW/ROM, DVD±R/RW, dispositivi USB di archiviazione di massa, iPod con KCA-iP301V

I dischi supportati, i formati dischi, i file system del dispositivo USB, i nomi dei file e delle cartelle e

Pagina successiva ►

Note

l'ordine di riproduzione sono identici a quelli dei file audio. Vedere <Informazioni dei file audio>.

File di immagine

• File immagine supportati

JPEG

• Estensioni

jpg, jpeg

• Supporti compatibili

CD-R/RW/ROM, DVD±R/RW, memoria di massa USB

I dischi supportati, i formati dischi, i file system del dispositivo USB, i nomi dei file e delle cartelle e l'ordine di riproduzione sono identici a quelli dei file audio. Vedere <Informazioni dei file audio>.

iPod/iPhone collegabili a questa unità

Made for

- iPod nano (1st generation)
- iPod nano (2nd generation)
- iPod nano (3rd generation)
- iPod nano (4th generation)
- iPod with video
- iPod classic
- iPod touch (1st generation)
- iPod touch (2nd generation)

Works with

- iPhone
- iPhone 3G



iPhone
4GB 8GB 16GB



iPhone 3G
8GB 16GB

- Aggiornare il software dell'iPod/iPhone all'ultima versione.
- È possibile comandare un iPod/iPhone da questa unità collegando un iPod/iPhone (prodotto disponibile in commercio) con un connettore dock attraverso il cavo di collegamento dell'iPod dell'accessorio opzionale (KCA-iP301V). In questo manuale la parola "iPod" indica l'iPod/iPhone collegato con KCA-iP301V (accessorio opzionale).
- Collegando l'iPod/iPhone a questa unità con il cavo di collegamento iPod (KCA-iP301V, accessorio opzionale), è possibile alimentare l'iPod/iPhone e anche caricarlo durante la riproduzione della musica. Tuttavia, l'unità deve essere accesa.



- Se si avvia la riproduzione dopo aver collegato l'iPod, viene riprodotta prima la musica che è stata riprodotta dall'iPod. In questo caso, viene visualizzato "RESUMING" senza visualizzare il nome di una cartella, ecc. Cambiando l'elemento selezionato si visualizza un titolo corretto, ecc.
- Quando un iPod è collegato a questa unità, "KENWOOD" o "✓" viene visualizzato sull'iPod, ad indicare che non è possibile usare l'iPod.

Dispositivi USB

- In questo manuale, la parola "dispositivo USB" è usata ad indicare dispositivi di memoria flash e lettori audio digitali dotati di terminali USB.
- Quando il dispositivo USB è collegato a questa unità, è possibile caricarlo se l'unità è alimentata.
- Collocare il dispositivo USB in un punto in cui non sia di intralcio durante la guida.
- Non è possibile collegare un dispositivo USB attraverso un hub USB e un lettore multischede.
- Eseguire backup dei file audio usati con questa unità. I file possono essere cancellati a seconda delle condizioni operative del dispositivo USB. Non è previsto nessun risarcimento per i danni derivanti dalla cancellazione dei dati memorizzati.
- Nessun dispositivo USB è fornito in dotazione con questa unità. Il dispositivo USB deve essere acquistato separatamente.
- Per il collegamento di un dispositivo USB si consiglia di usare CA-U1EX (opzione). La riproduzione normale non è garantita quando viene usato un cavo diverso dal cavo USB. Il collegamento di un cavo con lunghezza totale superiore a 5 m potrebbe dare luogo ad anomalie di riproduzione.

Unità di navigazione collegabili a questa unità (solo DDX6054)

- KNA-G520* • KNA-G420*
- KNA-G421*
- KNA-DV3200 • KNA-DV2200

* Aggiornare il software di navigazione all'ultima versione. Per informazioni sull'aggiornamento del software, fare riferimento al manuale d'istruzioni dell'unità di navigazione.

Unità Bluetooth collegabile a questa unità (solo DDX6054)

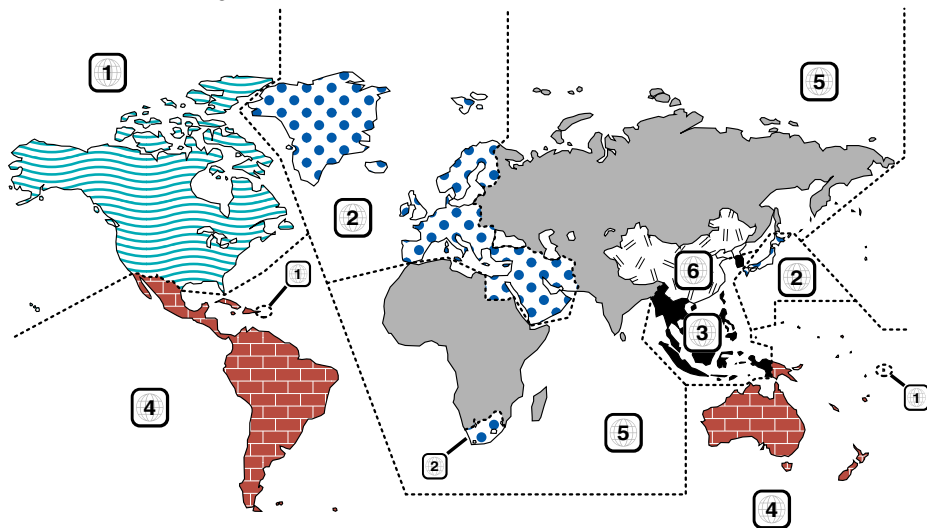
- KCA-BT200

Sintonizzatori TV collegabili a questa unità

- KTC-D500E • KTC-V300E
- KTC-V301E

Codici regionali del mondo

Ai lettori DVD è assegnato un codice regionale in base al Paese o all'area in cui sono commercializzati, come mostrato nella cartina seguente.



Simboli dei dischi DVD

Simbolo	Descrizione
	Indica il codice regionale. I dischi con questo simbolo possono essere letti da qualsiasi lettore DVD.
	Indica il numero di lingue registrate per l'audio. Un film può contenere fino a otto lingue. È possibile selezionare la lingua preferita.
	Indica il numero di lingue registrate per i sottotitoli. È possibile registrare fino a 32 lingue.
	Se su un disco DVD sono state riprese scene da più angolazioni, è possibile scegliere l'angolazione preferita.
	Indica il formato delle immagini. Il simbolo a sinistra indica che un'immagine a 16:9 viene visualizzata su un normale televisore 4:3 con una banda nera nella parte superiore e in quella inferiore dello schermo (letterbox).

Simboli di limitazione del funzionamento

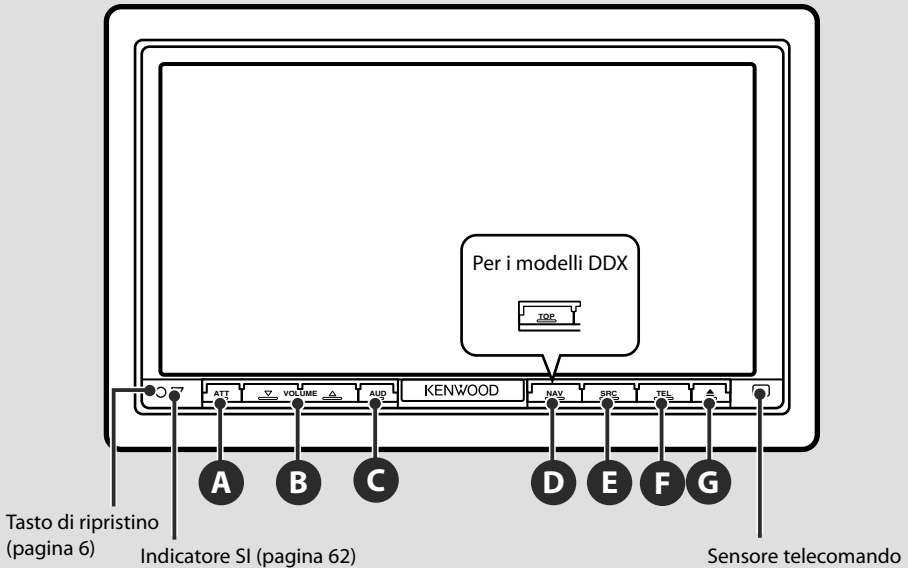
Con questo DVD, alcune funzioni dell'unità, come ad esempio la funzione di riproduzione, potrebbero non essere disponibili a seconda di dove viene riprodotto il DVD. In questo caso, sullo schermo appare il seguente simbolo. Per ulteriori informazioni consultare il manuale del disco.



Dischi con periodo di utilizzo limitato

Non lasciare nell'unità dischi con un limitato periodo di utilizzo. Se si inserisce un disco già scaduto, si rischia di non riuscire più a rimuoverlo dall'unità.

Funzioni dei pulsanti sul pannello frontale



1 sec. : Premere per più di 1 secondo

A Attenuazione del volume on/off.
1 sec. Seleziona la sorgente in uscita sul terminale AV OUTPUT.

B Regolazione del volume.

C Visualizza la schermata dell'equalizzatore grafico/di controllo tono.*1 → **53** → **55**
1 sec. Disattiva il display.*2

D **Modelli DNX**
 Visualizza la schermata di navigazione.
 Quando la schermata di navigazione è già stata visualizzata, passa alla schermata della sorgente correntemente selezionata.
1 sec. Funzione Picture in Picture on/off. → **11**

Modelli DDX
 Visualizza la schermata del menu principale. → **15**

E Accende l'apparecchio.
 Visualizza la schermata di selezione della sorgente. → **12**
1 sec. Spinge l'apparecchio.



*1 In alcuni casi è possibile non venga visualizzata la schermata del menu di controllo dell'audio.

*2 La funzione del tasto [AUD] può essere cambiata nella funzione di vista posteriore. Vedere <Interfaccia utente> (pagina 60).

F **Modelli DNX**

Controllo vivavoce on/off.

- 1 sec.** ■ Durante la visualizzazione della schermata di navigazione o della schermata di riproduzione di una sorgente video
Visualizza la schermata di controllo facile. → 17
- Durante la visualizzazione di una schermata diversa da quelle di cui sopra
Funzione di selezione della schermata on/off. → 11

Modelli DDX

Controllo vivavoce on/off.

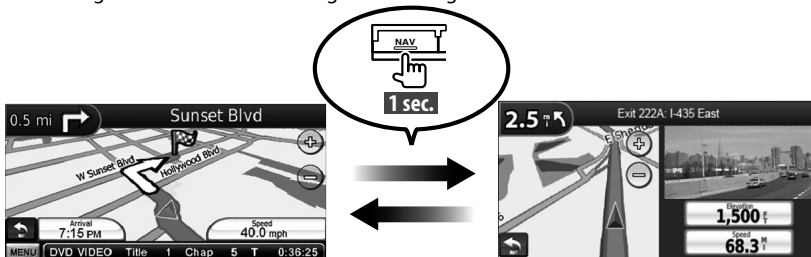
- 1 sec.** ■ Durante la visualizzazione della schermata di navigazione o della schermata di riproduzione di una sorgente video
Visualizza i pulsanti di controllo facile. → 17

- G** Apre il pannello ed espelle il disco.
Chiude il pannello.

Modelli DNX

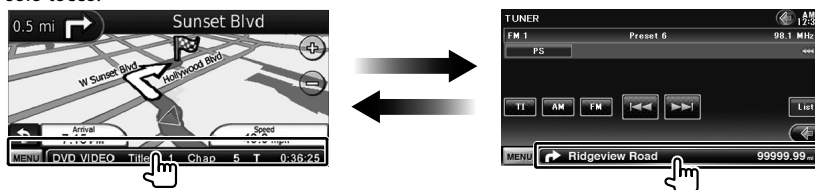
Funzione Picture in Picture

Vengono visualizzate due schermate, la schermata di navigazione e quella della sorgente. Quando la funzione Picture in Picture è attivata, toccando la schermata della sorgente si passa dall'immagine della R-CAM all'immagine della sorgente.



Funzione di selezione schermata

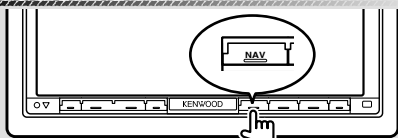
Possibilità di passare dalla schermata di navigazione alla schermata di controllo sorgente con un solo tocco.



Per iniziare

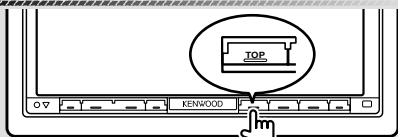
Visualizzazione della schermata di navigazione

Modelli DNX



Viene visualizzata la schermata di navigazione.

Modelli DDX



Viene visualizzata la schermata di navigazione.



- Per informazioni su come configurare e usare la funzione di navigazione, vedere le istruzioni per l'uso per la navigazione.

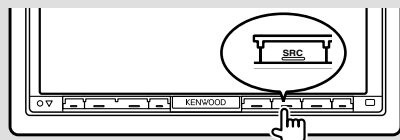


- Per i modelli DDX è necessario collegare un sistema di navigazione opzionale. Vedere <Unità di navigazione collegabili a questa unità> (pagina 8) per le unità di navigazione collegabili.

Selezione della sorgente

Le sorgenti possono essere selezionate dalla schermata di selezione della sorgente.

Schermata di selezione della sorgente (Esempio)



Si apre la **schermata di selezione della sorgente**.

Sfiorare l'icona della sorgente.

Usare ▲ o ▼ per cambiare pagina.

Per informazioni su come attivare ogni sorgente, vedere le pagine che seguono.

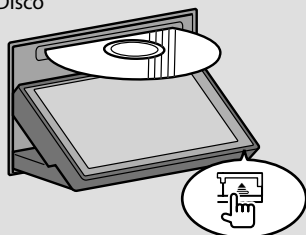
- Dischi DVD-VIDEO/ DVD-VR/ Video CD ➔ Pagina 18
- CD ➔ Pagina 22
- Dischi file audio/file video/ file di immagine ➔ Pagina 22
- iPod ➔ Pagina 28
- USB ➔ Pagina 22
- Sintonizzatore ➔ Pagina 31
- TV ➔ Pagina 35
- Bluetooth ➔ Pagina 39



- Per dischi, iPod e USB, come ingresso viene selezionata la sorgente impostata per il supporto o dispositivo.

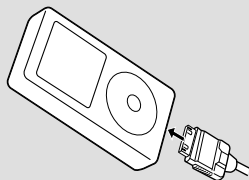
Impostazione di un supporto/dispositivo

■ Disco



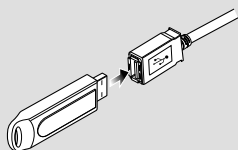
Premere il tasto [▲] per aprire/chiedere il pannello frontale.
Se è già inserito un disco, premendo il tasto [▲] viene fatto fuoriuscire.

■ iPod



Per scollegare l'iPod, arrestare la riproduzione premendo il tasto [▶||] sulla schermata di controllo sorgente, quindi scollegare l'iPod. Vedere <Schermata di controllo sorgente> (pagina 29).

■ Dispositivo USB



Per scollegare il dispositivo USB, sfiorare il pulsante [▲] sulla schermata di controllo sorgente, quindi scollegare il dispositivo USB. Vedere <Schermata di controllo sorgente> (pagina 22).



- La riproduzione viene avviata automaticamente dopo l'impostazione del supporto o del dispositivo.

Funzionamento di base

Visualizzazione della schermata di controllo sorgente

Sulla schermata di controllo sorgente è possibile trovare tutti i pulsanti di controllo sorgente selezionata.

Schermata di controllo sorgente

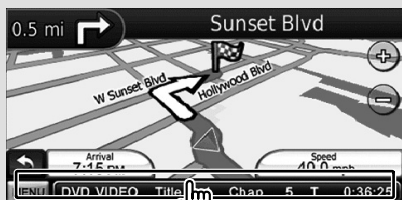


- Per informazioni sull'uso di ogni pulsante, vedere le pagine relative al funzionamento di ogni sorgente.

Visualizzazione della schermata di controllo sorgente

Modelli DNX

Durante la visualizzazione della schermata di navigazione

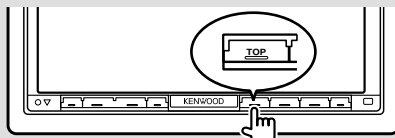


Si apre la **schermata di controllo sorgente**.



- La schermata ritorna alla schermata di navigazione toccando la stessa parte della schermata di controllo sorgente.

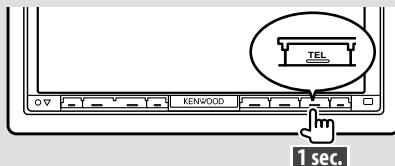
Modelli DDX



Si apre la **schermata di controllo sorgente**.

Modelli DNX/DDX

Durante la visualizzazione della schermata di controllo facile



Si apre la **schermata di controllo sorgente**.

Visualizzazione della schermata del menu principale

La schermata del menu principale è la schermata di accesso a tutte le funzioni. Da qui è possibile accedere alla schermata di funzionamento della sorgente e a vari menu di impostazione.

Schermata del menu principale



Visualizzazione della schermata del menu principale



Sfiore il pulsante [MENU] su qualsiasi schermata.



Si apre la **schermata del menu principale**.



- Per i modelli DDX
Premendo il tasto [TOP] sul pannello frontale si visualizza la schermata del menu principale.

Pulsanti sulla schermata del menu principale

- [NAV] Passa alla schermata di navigazione.
- [SRC] Passa alla schermata di controllo sorgente selezionata.
- [TEL] Passa alla schermata principale del vivavoce.
- [NAV SETUP] Visualizza la schermata di impostazione della navigazione. (Istruzioni per l'uso per la navigazione) (solo modelli DNX)
- [SRC SETUP] Visualizza la schermata del menu Setup. (pagina 58)
- [TEL SETUP] Visualizza la schermata di configurazione del vivavoce. (pagina 48)
- [AUDIO] Visualizza la schermata del menu di controllo dell'audio. (pagina 53)
- [SELECT] Visualizza la schermata di selezione della sorgente.
- [EXT SW] Visualizza la schermata di controllo EXT SW (External Switch). (pagina 40) (solo DNX7240BT)

I pulsanti elencati sotto sono in comune per diverse schermate.

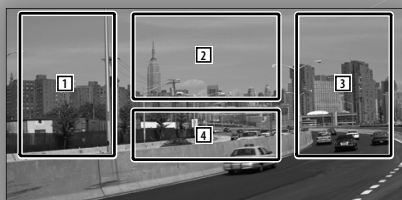
- [MENU] Visualizza la schermata del menu principale.
- [FUNCTION] Apre la barra delle funzioni. Appaiono i pulsanti mostrati sotto.
- [SOURCE] Visualizza la schermata della sorgente correntemente selezionata.
- [AUDIO] Visualizza la schermata del menu di controllo dell'audio. (pagina 53)
- [SETUP] Visualizza la schermata del menu Setup. (pagina 58)
- [EXT SW] Visualizza la schermata di controllo EXT SW (External Switch). (pagina 40) (solo DNX7240BT)
- [CLOSE] Chiude la barra delle funzioni.

Funzioni della schermata di riproduzione delle sorgenti video

Durante la visualizzazione delle sorgenti video, è possibile eseguire le operazioni di base toccando lo schermo.

Lo schermo ha 4 aree funzionali. La funzione di ogni area è diversa a seconda delle sorgenti (alcune aree non sono disponibili per alcune sorgenti).

Schermata di riproduzione di una sorgente video



Funzionamento di base di ogni area

- 1 Ricerca all'indietro.
- 2 Visualizza la schermata di controllo menu (sorgente DVD-VIDEO, DVD-VR), i pulsanti di controllo delle immagini (sorgenti con file di immagine) o i pulsanti di controllo dello zoom (Video CD). Cambia la banda TV.
- 3 Ricerca in avanti.
- 4 Visualizza la schermata di informazioni della sorgente.*



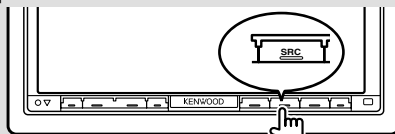
- Per le funzioni di ogni area dello schermo, vedere le pagine di ogni sorgente.

* Schermata di informazioni della sorgente



- La visualizzazione delle informazioni viene cancellata automaticamente dopo circa 5 secondi.

Visualizzazione della schermata di riproduzione



Si apre la **schermata di selezione della sorgente**.

Sfiorare l'icona della sorgente.

Si apre la **schermata di riproduzione di una sorgente video**.

Visualizzazione della schermata di controllo facile

I pulsanti delle funzioni di base della sorgente selezionata possono essere visualizzati sulla schermata di riproduzione delle sorgenti video in modo da poter controllare la sorgente senza cambiare schermata.

Schermata di controllo facile



Pulsanti sulla schermata di controllo facile

[▼] Cambia la funzione come indicato toccando il pulsante [▼].

[SCRN] Mostra la schermata di controllo schermo (pagina 42).

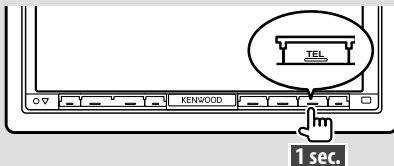
[TEL] Passa alla schermata principale del vivavoce (pagina 44).

[EXT SW] Passa alla schermata di controllo EXT SW (pagina 40). (solo DNX7240BT)

[◀◀], [▶▶], [■], [▶▶▶]

Pulsanti per il controllo della sorgente. I pulsanti sono diversi a seconda della sorgente. Vedere le pagine relative al funzionamento di ogni sorgente.

Durante la visualizzazione della sorgente video



Si apre la **schermata di controllo facile**.



- La schermata di controllo facile viene nascosta quando si tocca la parte centrale del monitor.

Riproduzione di DVD/Video CD

È possibile riprodurre DVD/Video CD utilizzando varie funzioni.



- Impostare l'interruttore di modo del telecomando su "DVD" prima di eseguire qualsiasi operazione, vedere <Interruttore di modo del telecomando> (pagina 79).

Schermata di riproduzione

Le funzioni di base sono disponibili anche quando è selezionata la schermata di riproduzione.

1 Visualizzare la schermata di riproduzione

vedere <Funzioni della schermata di riproduzione delle sorgenti video> (pagina 16).

2 Funzioni della schermata di riproduzione



- 1, 3 Consente di ricercare un capitolo.
- Consente di ricercare un capitolo.
- Seleziona una scena (quando il PBC è attivo) o una traccia (quando il PBC è disattivato).
- 2 Visualizza la schermata di controllo menu 1 (pagina 20).
- Visualizza la schermata di controllo menu (pagina 21).
- Visualizza la schermata di controllo dello zoom (pagina 21).
- 4 Visualizza la schermata di informazioni della sorgente.



- La visualizzazione delle informazioni viene cancellata automaticamente dopo circa 5 secondi.

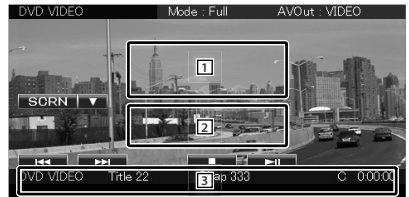
Schermata di controllo facile

Visualizza i pulsanti delle funzioni di base sulla schermata.

1 Visualizzare la schermata di controllo facile

vedere <Visualizzazione dei pulsanti di controllo facile> (pagina 17).

2 Funzioni della schermata di controllo facile



- 1, 2 Passa alla schermata di riproduzione.
- 3 Visualizza la schermata di controllo sorgente.
- [<<], [>>]] Cerca un capitolo/scena/traccia.
- [■] Arresta la riproduzione.
- [⏸] Riproduce o mette in pausa.

Schermata di controllo sorgente

Passa alla schermata di controllo sorgente consentendo di utilizzare diverse funzioni di riproduzione.

1 Visualizzare la schermata di controllo sorgente

vedere <Visualizzazione della schermata di controllo sorgente> (pagina 14).

2 Funzioni della schermata di controllo sorgente



[▶||] Riproduce o mette in pausa.

[■] Arresta la riproduzione.

Se viene toccato due volte, il disco viene riprodotto dall'inizio quando viene riprodotto la volta successiva.

[▲] Espelle il disco.

[◀◀], [▶▶] Avanzamento o riavvolgimento rapido.

[◀◀], [▶▶]

DVD-VIDEO Consente di ricercare un capitolo.

DVD-VR Consente di ricercare un capitolo.

Video CD Seleziona una scena (quando il PBC è attivo) o una traccia (quando il PBC è disattivato).

[◀|], [|▶] **DVD-VIDEO**, **DVD-VR** Avanzamento o riavvolgimento al rallentatore.

[▶] Passa alla schermata di riproduzione.

1 Visualizzazione delle informazioni
Visualizzazione titolo.

"Title" Visualizzazione numero titolo

"Chap" Visualizzazione numero capitolo

"Scene" Visualizzazione numero scena/
brano

"▶" Visualizzazione del modo di
riproduzione

"T"/"C"/"R"/"P" Visualizzazione del
tempo di riproduzione
Utilizzare il pulsante [TIME] per
cambiare la visualizzazione del tempo di

riproduzione.

[◀◀] Quando appare ◀◀, la visualizzazione del testo viene scorsa toccandolo.

Multifunzione



[X] Chiude la barra multifunzioni.

DVD-VIDEO

[REP] Seleziona le funzioni di ripetizione nella sequenza indicata di seguito.
ripetizione titolo, ripetizione capitolo,
ripetizione disattivata

[TIME] Seleziona la visualizzazione del tempo di riproduzione nella sequenza seguente.
capitolo ("C"), titolo ("T"), titoli rimanenti ("R")

DVD-VR

[REP] Seleziona le funzioni di ripetizione nella sequenza indicata di seguito.
ripetizione titolo, ripetizione disattivata

[TIME] Seleziona la visualizzazione del tempo di riproduzione nella sequenza seguente.
titolo ("T"), titoli rimanenti ("R")

[PLST] Passa dal modo originale al modo elenco di riproduzione.

Video CD

[REP] Seleziona le funzioni di ripetizione nella sequenza indicata di seguito.
Ripetizione traccia, ripetizione off (disponibile quando il PBC è disattivato)

[TIME] Seleziona la visualizzazione del tempo di riproduzione nella sequenza seguente.
Traccia ("P"), dischi rimanenti ("R") (disponibile solo quando la funzione PBC è disattivata)

[PBC] Attiva o disattiva il PBC. (solo con VCD vers. 2.0)

Menu disco DVD Video

Seleziona un'opzione dal menu disco DVD Video.

1 Visualizzare la schermata di riproduzione

vedere <Funzioni della schermata di riproduzione delle sorgenti video> (pagina 16).

2 Visualizzare la schermata di controllo menu 1



3 Funzioni della schermata di controllo menu 1



[Menu] Richiama il menu.

[Next] Visualizza la schermata di controllo menu 2.

[◀], [▶], [▲], [▼] Seleziona un'opzione del menu.

[Enter] Conferma la selezione del menu.

[Return] Ritorna alla schermata precedente del menu.

[Top] Visualizza il menu principale.

[Highlight] Controllo Highlight.

[Exit] Esce dalla schermata di controllo menu 1.

4 Controllo Highlight

Il controllo Highlight consente di controllare il menu del DVD toccando il pulsante del menu direttamente sullo schermo.



- Per annullare il controllo Highlight, premere il tasto [TEL] per almeno 1 secondo.
- Il controllo Highlight viene cancellato automaticamente dopo circa 10 secondi.

5 Funzioni della schermata di controllo menu 2



[Previous] Visualizza la schermata di controllo menu 1.

[Angle] Seleziona l'angolazione.

[SUB] Seleziona la lingua per i sottotitoli.

[Audio] Seleziona la lingua per l'audio.

[Zoom] Visualizza la schermata di controllo dello zoom.

[Exit] Esce dalla schermata di controllo menu 2.

6 Funzioni della schermata di controllo dello zoom



[Zoom] Cambia il rapporto di zoom fra 4 livelli

(2 volte, 3 volte, 4 volte, o off) ogni volta che viene toccato.

[◀], [▶], [▲], [▼] Scorre la schermata nella direzione toccata.

[Return] Ritorna alla schermata precedente.

[Exit] Esce dalla schermata di controllo dello zoom.

Controllo menu DVD-VR

Seleziona un'opzione dal menu del disco DVD-VR.

1 Visualizzare la schermata di riproduzione

Vedere <Funzioni della schermata di riproduzione delle sorgenti video> (pagina 16).

2 Visualizzare la schermata di controllo menu



3 Funzioni della schermata di controllo menu



[Zoom] Visualizza la schermata di controllo dello zoom.

[SUB] Seleziona la lingua per i sottotitoli.

[Audio] Seleziona la lingua per l'audio.

[Exit] Esce dalla schermata di controllo menu.

4 Funzioni della schermata di controllo dello zoom



[Zoom] Cambia il rapporto di zoom fra 4 livelli (2 volte, 3 volte, 4 volte, o off) ogni volta che viene toccato.

[◀], [▶], [▲], [▼] Scorre la schermata nella direzione toccata.

[Return] Ritorna alla schermata precedente.

[Exit] Esce dalla schermata di controllo dello zoom.

Controllo dello zoom Video CD

Consente di visualizzare una schermata VCD ingrandita.

1 Visualizzare la schermata di riproduzione

Vedere <Funzioni della schermata di riproduzione delle sorgenti video> (pagina 16).

2 Visualizzare i pulsanti di controllo dello zoom



3 Funzioni della schermata di controllo dello zoom



[Zoom] Cambia il rapporto di zoom fra 2 livelli (2 volte o off) ogni volta che viene toccato.

[◀], [▶], [▲], [▼] Scorre la schermata nella direzione toccata.

[Exit] Esce dalla schermata di controllo dello zoom.

Ascolto di dischi musicali/file audio e riproduzione di file video/file di immagine

È possibile richiamare diverse schermate di controllo durante la riproduzione di CD, file audio, file video e file di immagine.



- Per i tipi di dischi riproducibili vedere <Elenco dei dischi riproducibili> (pagina 7).
- Per i file riproducibili vedere <File audio> (pagina 7), <File video> (pagina 7) o <File di immagine> (pagina 8).

Schermata di controllo sorgente

Passa alla schermata di controllo sorgente consentendo di utilizzare diverse funzioni di riproduzione.

1 Visualizzare la schermata di controllo sorgente

vedere <Visualizzazione della schermata di controllo sorgente> (pagina 14).

2 Funzioni della schermata di controllo sorgente



Riproduce o mette in pausa.

Arresta la riproduzione.

Espelle il disco.

Rimuove il dispositivo USB.
Se è indicato "No Device", il dispositivo USB può essere rimosso in sicurezza.
Se si desidera riprodurlo di nuovo mentre il dispositivo USB è collegato, sfiorarlo di nuovo.

Avanzamento o riavvolgimento rapido.

Seleziona una traccia/un file.

Seleziona una cartella

[List] Visualizza l'elenco di cartelle o l'elenco di riproduzione. (pagina 23)

Passa alla schermata di riproduzione.

1 Visualizzazione delle informazioni

Seleziona il testo del disco o il testo della traccia.

Seleziona il nome della cartella, il nome del file, il titolo, il nome dell'artista o il nome dell'album.

"Track" Visualizzazione numero traccia

" " Visualizzazione del numero di cartelle

" " Visualizzazione del numero di file
"#### / ####" Numero totale di file nella cartella e numero del file

"▶" Visualizzazione del modo di riproduzione

"P" / "R" Visualizzazione del tempo di riproduzione

Utilizzare il pulsante [TIME] per cambiare la visualizzazione del tempo di riproduzione.

Quando appare , la visualizzazione del testo viene scorsa toccandolo.

Multifunzione



[1/2] Seleziona la visualizzazione multifunzione.

[X] Chiude la barra multifunzioni.

[REP] Ripete la traccia corrente.

[RDM] Avvia o arresta la riproduzione casuale (per riprodurre brani in ordine casuale).

[TIME] Cambia la visualizzazione del tempo di riproduzione tra traccia ("P") e tempo disco rimanente ("R").



[REP] Ripete il file o i dati correnti.

[FREP] Ripete la musica o i dati della cartella corrente.

[RDM] Avvia o arresta la riproduzione casuale (per riprodurre i file della cartella corrente in ordine casuale).

[4Line]/ [2Line] Seleziona il numero di righe da mostrare nella visualizzazione delle informazioni.

[FOLD]/ [Flist] Visualizza l'elenco delle cartelle.

[Plist] in Visualizza l'elenco di riproduzione.

[SLIDE] , Visualizza le immagini nella cartella riproducendole in sequenza. Se nella cartella corrente non sono presenti immagini, viene visualizzato lo sfondo iniziale. Per informazioni sull'impostazione del tempo di visualizzazione dell'immagine, vedere <Impostazione disco> (pagina 76) oppure <Impostazione USB> (pagina 77).

[INFO] Visualizza informazioni musicali (come tag e proprietà contenuto) del file audio riprodotto.

Visualizza informazioni relative al file che si sta riproducendo.

[LINK] in Cerca un altro brano dell'artista selezionato al momento. Vedere <Ricerca link> (pagina 25).

[DEVICE] Seleziona il dispositivo USB collegato (o una partizione). (pagina 24)

Selezione lista

Lista cartelle: Cerca le cartelle e i file audio/video/ di immagine memorizzati nei supporti e nei dispositivi in base alla gerarchia.

Elenco di riproduzione: elenca e ricerca la musica contenuta nel dispositivo USB.

1 Visualizzare la schermata di controllo sorgente

Vedere <Schermata di controllo sorgente> (pagina 22).

2 Avviare la selezione lista



- Premendo il pulsante [List] viene visualizzato l'elenco di cartelle o l'elenco di riproduzione utilizzato in precedenza.

3 Selezionare una canzone



1 La cartella si apre quando viene toccata, e il file audio viene riprodotto.

[◀] Quando appare ◀, la visualizzazione del testo viene scorsa toccandolo.


[↑] **ROOT** Passa al livello gerarchico superiore.

[↑] **UP** Sale di un livello gerarchico.

[↑] **TOP** Passa alla cartella superiore.

[≡] **CUR** Visualizza la cartella correntemente riprodotta.

[CTRL] Ritorna alla schermata di controllo sorgente.

Elenco di riproduzione  Audio File in USB



- 1 Seleziona la categoria di livello inferiore.
- [◀] Quando appare ◀, la visualizzazione del testo viene scorsa toccandolo.
- [▶ **ALL**] Elenca tutti i file musicali contenuti nella categoria selezionata.
- [↑ **UP**] Passa alla categoria di livello superiore.
- [↑ **TOP**] Passa alla categoria superiore.
- [🎵 **CUR**] Mostra la categoria corrente.
- [CTRL] Ritorna alla schermata di controllo sorgente.

Passare alla posizione dell'iniziale specificata



Passa all'iniziale selezionata.

Selezione dispositivo USB

Seleziona il dispositivo USB collegato (o una partizione).

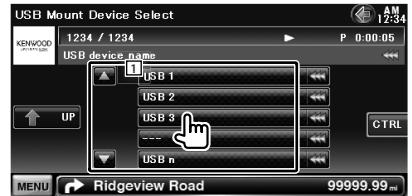
1 Visualizzare la schermata di controllo sorgente

Vedere <Schermata di controllo sorgente> (pagina 22).

2 Visualizzare la schermata di selezione del dispositivo USB



3 Selezionare un dispositivo USB



- 1 Seleziona un dispositivo o una partizione.
- [↑ **UP**] Ritorna alla schermata di selezione del dispositivo.
- [◀] Quando appare ◀, la visualizzazione del testo viene scorsa toccandolo.
- [CTRL] Ritorna alla schermata di controllo sorgente.

Ricerca link (File audio in USB)

Cerca un altro brano dell'artista selezionato al momento.

1 Visualizzare la schermata di controllo sorgente

Vedere <Schermata di controllo sorgente> (pagina 22).

2 Avviare la ricerca link



3 Selezionare una canzone



1 Riproduce il brano selezionato.

[◀] Quando appare ◀, la visualizzazione del testo viene scorsa toccandolo.

[↑ TOP] Passa alla categoria superiore.

[CUR] Mostra la categoria corrente.

[CTRL] Ritorna alla schermata di controllo sorgente.

Passare alla posizione dell'iniziale specificata



Passa all'iniziale selezionata.

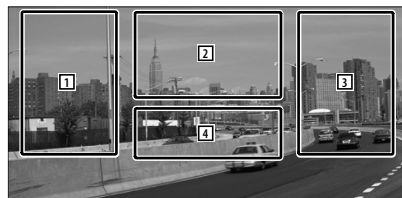
Schermata di riproduzione (file video, file di immagine)

Le funzioni di base sono disponibili anche quando è selezionata la schermata di riproduzione.

1 Visualizzare la schermata di riproduzione

Vedere <Funzioni della schermata di riproduzione delle sorgenti video> (pagina 16).

2 Funzioni della schermata di riproduzione



1, 3 Ricerca un file.

2 [JPEG] Visualizza la schermata di controllo immagine (pagina 26).

[MP3/DVDR] Visualizza la schermata di controllo menu (pagina 27).

4 Visualizza la schermata di informazioni della sorgente.



- La visualizzazione delle informazioni viene cancellata automaticamente dopo circa 5 secondi. Inoltre, le informazioni possono essere visualizzate automaticamente quando vengono aggiornate.

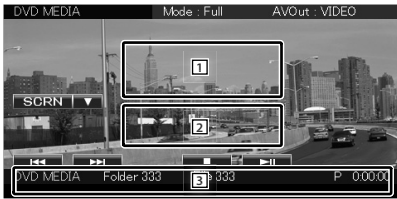
Schermata di controllo facile (file video, file di immagine)

Visualizza i pulsanti delle funzioni di base sulla schermata.

1 Visualizzare la schermata di controllo facile

Vedere <Visualizzazione della schermata di controllo facile> (pagina 17).

2 Funzioni della schermata di controllo facile



[1], [2] Passa alla schermata di riproduzione.

[3] Visualizza la schermata di controllo sorgente.

[<=<=<=>=>=>] Ricerca un file.

[■] [Disc] Arresta la riproduzione.

[▶||] Riproduce o mette in pausa.

Controllo immagine

Per regolare la visualizzazione video.

1 Visualizzare la schermata di riproduzione

Vedere <Funzioni della schermata di riproduzione delle sorgenti video> (pagina 16).

2 Visualizzare la schermata di controllo immagine



3 Regolare la visualizzazione video



[↑ ↓] Capovolge l'immagine rispetto all'asse orizzontale.

[↶] Ruota in senso antiorario.

[↷] Ruota in senso orario.

[Exit] Termina il controllo dell'immagine.

Controllo menu video

Seleziona un'opzione dal menu video.

1 Visualizzare la schermata di riproduzione

Vedere <Funzioni della schermata di riproduzione delle sorgenti video> (pagina 16).

2 Visualizzare la schermata di controllo menu



3 Funzioni della schermata di controllo menu



[SUB] Seleziona la lingua per i sottotitoli.

[Audio] Seleziona la lingua per l'audio.

[Exit] Esce dalla schermata di controllo menu.

Controllo dell'iPod

È possibile controllare e ascoltare brani contenuti nel proprio iPod collegando un iPod a questa unità utilizzando il cavo KCA-iP301V (accessorio opzionale). Se si collega un iPod con video, su questa unità è anche possibile visualizzare contenuti video.

Schermata di riproduzione

Le funzioni di base sono disponibili anche quando è selezionata la schermata di riproduzione.

1 Visualizzare la schermata di riproduzione

vedere <Funzioni della schermata di riproduzione delle sorgenti video> (pagina 16).

2 Funzioni della schermata di riproduzione



- 1, 3 Seleziona la musica/il video.
- 2 Non attivo
- 4 Visualizza la schermata di informazioni della sorgente.



- La visualizzazione delle informazioni viene cancellata automaticamente dopo circa 5 secondi. Inoltre, le informazioni possono essere visualizzate automaticamente quando vengono aggiornate.
- Prima di collegare un iPod, rimuovere tutti gli accessori, come ad esempio le cuffie. Potrebbe non essere possibile controllare l'iPod se lo si collega con gli accessori collegati.
- Quando si collega un iPod a questa unità, la riproduzione viene avviata a partire dalla canzone che si sta riproducendo sull'iPod stesso (funzione Resume).
- Se la canzone riprodotta non ha contenuto video, sullo schermo viene visualizzato il messaggio "No Video Signal".

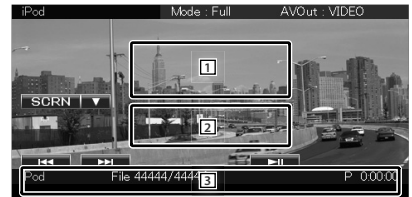
Schermata di controllo facile

Visualizza i pulsanti delle funzioni di base sulla schermata.

1 Visualizzare la schermata di controllo facile

vedere <Visualizzazione della schermata di controllo facile> (pagina 17).

2 Funzioni della schermata di controllo facile



- 1, 2 Passa alla schermata di riproduzione.
- 3 Visualizza la schermata di controllo sorgente.
- [◀◀], [▶▶] Ricerca musica/video.
- [▶||] Riproduce o mette in pausa.

Schermata di controllo sorgente

Passa alla schermata di controllo sorgente consentendo di utilizzare diverse funzioni di riproduzione.

1 Visualizzare la schermata di controllo sorgente

Vedere <Visualizzazione della schermata di controllo sorgente> (pagina 14).

2 Funzioni della schermata di controllo sorgente



[▶||] Riproduce o mette in pausa.

[◀◀, ▶▶] Avanzamento o riavvolgimento rapido.

[◀◀◀, ▶▶▶] Seleziona musica/video.

[List] Visualizza l'elenco iPod. (pagina 29)

[📄] Passa alla schermata di riproduzione.

1 Visualizzazione delle informazioni
Seleziona il titolo, il nome dell'artista, il nome dell'album o il nome dell'iPod.

"##### / #####" Numero totale di brani nell'iPod e numero del brano

"▶" Visualizzazione del modo di riproduzione

"P" Visualizzazione del tempo di riproduzione

[◀◀] Quando appare ◀◀, la visualizzazione del testo viene scorsa toccandolo.

Multifunzione



[1/2] Seleziona la visualizzazione multifunzione.

[✕] Chiude la barra multifunzioni.

[MUSIC] Visualizza l'elenco di categorie musicali.

[VIDEO] Visualizza l'elenco di categorie video.

[REP] Ripete il file o i dati correnti.

[RDM] Avvia o arresta la riproduzione casuale.*

[ARDM] Avvia o arresta la riproduzione casuale dell'album (riproduzione casuale dell'album corrente).*

[INFO] Visualizza la schermata delle informazioni della musica/del video in riproduzione.

[LINK] 🎵MUSIC Cerca un altro brano dell'artista selezionato al momento. Vedere <Ricerca link> (pagina 30).*



* Disattivato quando viene riprodotto un file VIDEO.

Elenco iPod

Elenca e ricerca i file musicali/video contenuti nell'iPod.

1 Visualizzare la schermata di controllo sorgente

Vedere <Schermata di controllo sorgente> (pagina 29).

2 Visualizzare l'elenco iPod



3 Selezionare il file musicale/video



1 Elenca le categorie e i brani.

Sfiorare il nome di una categoria per passare al livello inferiore. Se viene visualizzato il titolo del brano, sfiorandolo questo viene riprodotto.

Pagina successiva ►

Quando viene visualizzato **[▶||]**, tutta la musica della categoria viene riprodotta toccando il pulsante.

[◀◀] Quando appare **◀◀**, la visualizzazione del testo viene scorsa toccandolo.

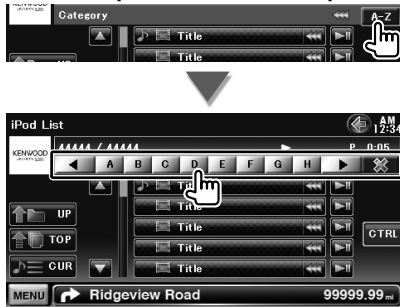
[↑📁 UP] Ritorna alla categoria precedente.

[↑📁 TOP] Passa alla categoria superiore.

[🎵 CUR] Mostra la categoria corrente.

[CTRL] Ritorna alla schermata di controllo sorgente.

Passare alla posizione dell'iniziale specificata



Passa all'iniziale selezionata.

Ricerca link (File musicale)

Cerca un altro brano dell'artista selezionato al momento.

1 Visualizzare la schermata di controllo sorgente

Vedere <Schermata di controllo sorgente> (pagina 29).

2 Avviare la ricerca link



3 Selezionare una canzone



1 Riproduce il brano selezionato.

[◀◀] Quando appare **◀◀**, la visualizzazione del testo viene scorsa toccandolo.

[↑📁 TOP] Passa alla categoria superiore.

[🎵 CUR] Mostra la categoria corrente.

[CTRL] Ritorna alla schermata di controllo sorgente.

Passare alla posizione dell'iniziale specificata



Passa all'iniziale selezionata.

Ascolto della radio

Nella modalità sorgente sintonizzatore sono visualizzate diverse schermate di controllo.



- Impostare l'interruttore di modo del telecomando su "AUD" prima di cominciare ad utilizzare il prodotto, vedere <Interruttore di modo del telecomando> (pagina 79).

Schermata di controllo sorgente

Passa alla schermata di controllo sorgente consentendo di utilizzare diverse funzioni.

1 Visualizzare la schermata di controllo sorgente

Vedere <Visualizzazione della schermata di controllo sorgente> (pagina 14).

2 Funzioni della schermata di controllo sorgente



[FM] Seleziona la banda FM1/2/3.

[AM] Seleziona la banda AM.

[TI] Attiva o disattiva la funzione Informazioni sul traffico.

Vedere <Informazioni sul traffico>, (pagina 34).

[◀▶] Sintonizza una stazione. Usare [SEEK] per cambiare frequenza.

[List] Visualizzazione della schermata dell'elenco delle stazioni memorizzate. (pagina 32).

1 Visualizzazione delle informazioni
Seleziona il nome dell'emittente, il titolo e il nome dell'artista, il nome della categoria 1/2 o il testo radio.

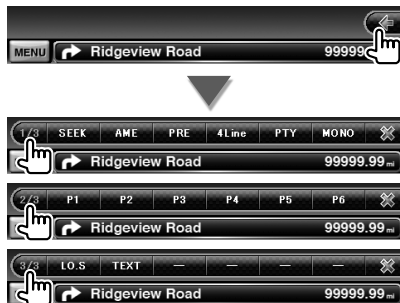
"FM"/ "AM" Visualizzazione banda

"Preset" Numero di programmazione

"MHz"/ "kHz" Visualizzazione della frequenza

[◀▶] Quando appare ◀▶, la visualizzazione del testo viene scorsa toccandolo.

Multifunzione



[1/3] Seleziona la visualizzazione multifunzione.

[X] Chiude la barra multifunzioni.

[SEEK] Passa alla modalità di ricerca.

I modi vengono selezionati nel seguente ordine ogni volta che si tocca il pulsante.

Visualizzazione Impostazione

"AUTO1"	Consente di sintonizzare automaticamente una stazione con una buona ricezione.
"AUTO2"	Consente di sintonizzare le stazioni nella memoria una dopo l'altra.
"MANU"	Cambia manualmente alla frequenza successiva.

[AME] Seleziona il modo di memorizzazione automatica.

Vedere <Memoria automatica> (pagina 32).

[PRE] Elenca e seleziona le stazioni memorizzate.


[4Line]/ [2Line] Seleziona il numero di righe da mostrare nella visualizzazione delle informazioni.

[PTY] **FM** Ricerca le stazioni in base al tipo di programma. Vedere <Ricerca per tipo di programma> (pagina 34).

[MONO] **FM** Seleziona la ricezione monofonica.

[P1] – [P6] Quando appaiono i pulsanti [P1] - [P6], è possibile richiamare le stazioni memorizzate. Per informazioni sulla memorizzazione delle emittenti, vedere <Memorizzazione automatica> (pagina 32) o <Memorizzazione manuale> (pagina 33).

[LO.S] Attiva o disattiva la sintonizzazione delle emittenti locali.

[TEXT]  **FM** Visualizza la schermata del testo radio. Vedere <Testo radio> (pagina 33).

Selezioni predefinite

Elenca e seleziona le stazioni memorizzate.

1 Visualizzare la schermata di controllo sorgente

Vedere <Schermata di controllo sorgente> (pagina 31).

2 Visualizzazione della schermata dell'elenco delle stazioni memorizzate



3 Selezionare una stazione



1 Vengono visualizzate le stazioni memorizzate. Sfiarle per sintonizzarsi.

[CTRL] Ritorna alla schermata di controllo sorgente.

Memorizzazione automatica

Consente di memorizzare automaticamente le stazioni che offrono una buona ricezione.

1 Visualizzare la schermata di controllo sorgente

Vedere <Schermata di controllo sorgente> (pagina 31).

2 Selezionare una banda da memorizzare



3 Selezionare il modo di memorizzazione automatica



4 Avviare la memorizzazione automatica



La memorizzazione automatica termina quando sono state memorizzate 6 stazioni o quando tutte le stazioni sono state sintonizzate.



- L'operazione termina automaticamente se non si esegue alcuna operazione per 10 secondi.

Memorizzazione manuale

Consente di memorizzare la stazione in ricezione nella memoria.

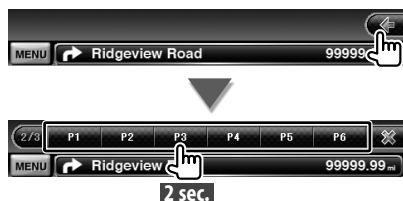
1 Visualizzare la schermata di controllo sorgente

Vedere <Schermata di controllo sorgente> (pagina 31).

2 Selezionare la stazione da memorizzare



3 Memorizzare



Continuare a sfiorarlo finché non appare il numero della memoria.

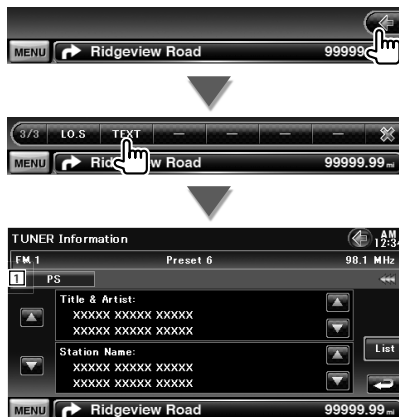
Testo radio

È possibile visualizzare il testo radio (solo quando si riceve la trasmissione FM).

1 Selezionare una stazione

Vedere <Schermata di controllo sorgente> (pagina 31).

2 Visualizzare il testo radio



1 Seleziona la modalità di visualizzazione nome servizio programma, nome titolo e artista, nome stazione, testo radio avanzato o testo radio.

[◀] Quando appare ◀, la visualizzazione del testo viene scorsa toccandolo.

[▲], [▼] Scorre il testo.

Informazioni sul traffico

Quando inizia un bollettino sul traffico, la sorgente passa alle informazioni sul traffico e le visualizza automaticamente.

1 Visualizzare la schermata di controllo sorgente

Vedere <Schermata di controllo sorgente> (pagina 31).

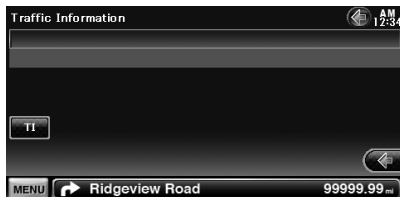
2 Impostare il modo Informazioni sul traffico



Quando ha inizio il bollettino sul traffico...

Lo schermo del bollettino sul traffico viene visualizzato automaticamente.

Schermo del bollettino sul traffico



- È necessario attivare la funzione del bollettino sul traffico perché il relativo schermo venga visualizzato automaticamente.
- Durante la ricezione del bollettino sul traffico, il volume regolato viene registrato automaticamente e sarà impostato automaticamente quando si ascolta di nuovo il bollettino sul traffico.

Ricerca per tipo di programma

Un programma viene sintonizzato quando si imposta il relativo tipo di programma (solo quando si riceve la trasmissione FM).

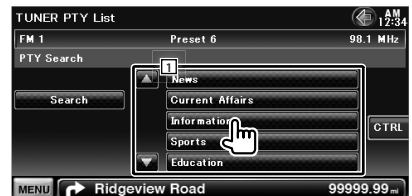
1 Visualizzare la schermata di controllo sorgente

Vedere <Schermata di controllo sorgente> (pagina 31).

2 Accedere al modo di ricerca del tipo di programma



3 Selezionare un tipo di programma



- 1 Vengono visualizzati i tipi di programma.
Sfiurare per selezionare un tipo di programma.
- [Search]** Cerca il tipo di programma.
Viene visualizzato quando è selezionato il tipo di programma.

4 Cerca una stazione che trasmette il tipo di programma selezionato



Televisore

Nella modalità sorgente TV sono visualizzate diverse schermate di controllo. È possibile utilizzare la TV esclusivamente dopo aver collegato il sintonizzatore TV opzionale.

Funzioni durante la visualizzazione della schermata TV

Le funzioni di base sono disponibili anche quando è visualizzata la schermata del televisore.

1 Visualizzare la schermata del televisore

Vedere <Funzioni della schermata di riproduzione delle sorgenti video> (pagina 16).

2 Funzioni della schermata TV



- 1, 3 Seleziona un canale.
- 2 Seleziona TV1 o TV2.
- 2 Visualizza la schermata di controllo menu (solo con KTC-D500E (accessorio opzionale) collegato (pagina 36).
- 4 Visualizza la schermata di informazioni della sorgente.



- La visualizzazione delle informazioni viene cancellata automaticamente dopo circa 5 secondi. Inoltre, le informazioni possono essere visualizzate automaticamente quando vengono aggiornate.

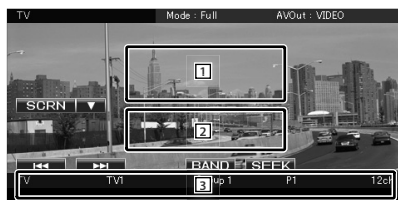
Schermata di controllo facile

Visualizza i pulsanti delle funzioni di base sulla schermata.

1 Visualizzare la schermata di controllo facile

Vedere <Visualizzazione della schermata di controllo facile> (pagina 17).

2 Funzioni della schermata di controllo facile



1, 2 Passa alla schermata del televisore.

3 Visualizza la schermata di controllo sorgente.

[BAND] Seleziona TV1 o TV2.

[◀◀], [▶▶] Seleziona un canale.

Utilizzare [SEEK] per cambiare la sequenza di sintonizzazione dei canali.

[SEEK] Passa alla modalità di ricerca. (pagina 36)

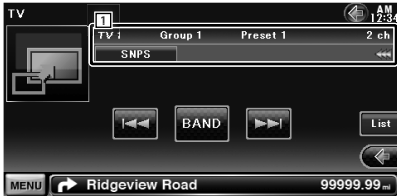
Schermata di controllo sorgente

Passa alla schermata di controllo sorgente per usare varie funzioni.

1 Visualizzare la schermata di controllo sorgente

vedere <Visualizzazione della schermata di controllo sorgente> (pagina 14).

2 Funzioni della schermata di controllo sorgente



[BAND] Seleziona TV1 o TV2.

[◀◀], [▶▶] Selezionare un canale.

Utilizzare [SEEK] per cambiare la sequenza di sintonizzazione dei canali.

[List] Visualizzare la schermata dell'elenco dei canali televisivi memorizzati. (pagina 38).

[TV] Passa alla schermata del televisore.

- 1 Visualizzazione delle informazioni Visualizzazione informazioni canale
 - "TV" Visualizzazione banda
 - "Group" Visualizzazione gruppo area TV
Vedere <Impostazione TV> (pagina 78).
 - "Preset" Visualizzazione del numero memorizzato
 - "ch" Visualizzazione canale

[◀◀] Quando appare ◀◀, la visualizzazione del testo viene scorsa toccandolo.

Multifunzione



[1/2] Seleziona la visualizzazione multifunzione.

[X] Chiude la barra multifunzioni.

[AME] Seleziona il modo di memorizzazione automatica.

Vedere <Memoria automatica> (pagina 37).

[SEEK] Passa alla modalità di ricerca.

I modi vengono selezionati nel seguente ordine ogni volta che si tocca il pulsante.

Visualizzazione	Impostazione
"AUTO1"	Consente di sintonizzare automaticamente una stazione con una buona ricezione.
"AUTO2"	Consente di sintonizzare le stazioni nella memoria una dopo l'altra.
"MANU"	Cambia manualmente alla frequenza successiva.

[PRE] Elenca e seleziona le stazioni memorizzate.

[NAME] Imposta un nome per la stazione.

Vedere <Impostazione del nome della stazione> (pagina 38).

[P1] – [P6] Quando appaiono i pulsanti da [P1] a [P6] è possibile richiamare i canali dalla memoria.

Per informazioni sulla memorizzazione delle emittenti, vedere <Memorizzazione automatica> (pagina 37) o <Memorizzazione manuale> (pagina 37).

Menu TV (solo con KTC-D500E (accessorio opzionale) collegato)

La schermata di controllo menu appare sfiorando l'area visualizzata in figura.

1 Visualizzare la schermata del televisore

Vedere <Funzioni della schermata di riproduzione delle sorgenti video> (pagina 16).

2 Visualizzare la schermata di controllo menu



3 Funzioni della schermata di controllo menu



[Menu] Visualizza la schermata di menu della trasmissione TV digitale.

[EPG] Visualizza la schermata EPG (guida elettronica programmi).

[<], [>], [▲], [▼] Sposta l'evidenziazione nel menu di trasmissione TV digitale.

[Enter] Esegue la voce di menu selezionata.

[Return] Ritorna alla schermata precedente.

[Exit] Ritorna alla schermata TV digitale.

Memorizzazione automatica

Consente di memorizzare automaticamente le stazioni che offrono una buona ricezione.

1 Visualizzare la schermata di controllo sorgente

Vedere <Schermata di controllo sorgente> (pagina 36).

2 Selezionare una banda da memorizzare



3 Selezionare il modo di memorizzazione automatica



4 Avviare la memorizzazione automatica



La memorizzazione automatica termina quando sono state memorizzate 6 stazioni o quando tutte le stazioni sono state sintonizzate.



- L'operazione termina automaticamente se non si esegue alcuna operazione per 10 secondi.

Memorizzazione manuale

Consente di memorizzare il canale corrente di ricezione nella memoria.

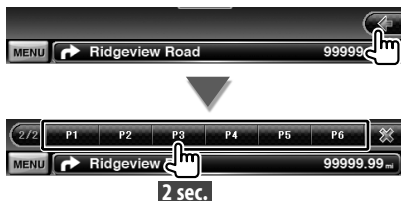
1 Visualizzare la schermata di controllo sorgente

Vedere <Schermata di controllo sorgente> (pagina 36).

2 Selezionare la stazione da memorizzare



3 Memorizzare



Continuare a sfiorarlo finché non appare il numero della memoria.

Selezioni predefinite

Elenca e seleziona le stazioni memorizzate.

1 Visualizzare la schermata di controllo sorgente

Vedere <Schermata di controllo sorgente> (pagina 36).

2 Avviare le selezioni predefinite



3 Selezionare una stazione



1 Vengono visualizzate le stazioni memorizzate. Sforarle per sintonizzarsi.

[] Passa alla schermata del televisore.

[CTRL] Ritorna alla schermata di controllo sorgente.

Impostazione del nome della stazione

Assegna un nome a una stazione.

1 Sintonizzarsi sulla stazione a cui assegnare un nome

Vedere <Schermata di controllo sorgente> (pagina 36).

2 Avviare l'impostazione del nome



3 Inserire il nome

Per informazioni su come inserire un nome vedere <Immissione di testo> (pagina 40).

4 Terminare l'impostazione del nome



Controllo audio Bluetooth

DNX7240BT: È possibile ascoltare brani musicali salvati all'interno di lettori audio Bluetooth e telefoni cellulari.

DDX6054: Quando KCA-BT200 (accessorio opzionale) è collegato, è possibile ascoltare i file audio memorizzati nel cellulare e nel lettore audio Bluetooth.



- È necessario registrare il proprio lettore audio o telefono cellulare con l'unità Bluetooth prima di procedere. Assicurarsi di leggere il manuale di istruzioni dell'unità Bluetooth.

Prima dell'uso

- È necessario registrare il proprio lettore musicale o telefono cellulare prima di utilizzarlo con questa unità. Per ulteriori dettagli, vedere <Registrazione dell'unità Bluetooth> (pagina 67).
- Se sono stati registrati due o più lettori audio o telefoni cellulari, è necessario selezionarne uno. Per ulteriori dettagli, vedere <Collegamento dell'unità Bluetooth> (pagina 69).

Schermata di controllo sorgente

Passa alla schermata di controllo per usare diverse funzioni.

1 Visualizzare la schermata di controllo sorgente

Vedere <Visualizzazione della schermata di controllo sorgente> (pagina 14).

2 Funzioni della schermata di controllo sorgente



- [▶] Avvia la riproduzione.
- [■] Arresta la riproduzione.
- [||] Mette in pausa.
- [◀◀], [▶▶] Seleziona un file.



- Se il lettore audio Bluetooth non supporta il profilo AVRCP, i pulsanti non vengono visualizzati. Utilizzare dal lettore audio.

Utilizzo della schermata di immissione del testo

Schermata di immissione del testo



- 1 Inserisce i caratteri.
- [◀], [▶] Sposta il cursore.
- [▲], [▼] Fa scorrere verso l'alto o verso il basso l'elenco dei caratteri.
- [QWE]/[ABC] Imposta la configurazione della tastiera.
ABC : Tastiera alfabetica.
QWE : Layout pulsanti Qwerty.
- [Clear] Cancella il carattere.
Per cancellare un carattere, posizionare il cursore su di esso e sfiorare questo pulsante.
- [Space] Inserisce uno spazio.



- È possibile immettere il testo soltanto dopo aver azionato il freno di stazionamento.

Controllo alimentazione dispositivi esterni (DNX7240BT)

Per controllare l'alimentazione dei dispositivi esterni.

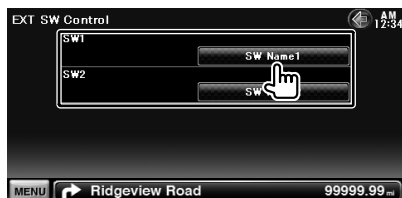
1 Visualizzare la schermata di selezione della sorgente

Verdere <Selezione della sorgente> (pagina 12).

2 Visualizzare la schermata di controllo EXT SW



3 Controllare l'alimentazione del dispositivo esterno



È possibile attivare o disattivare l'alimentazione del dispositivo esterno.



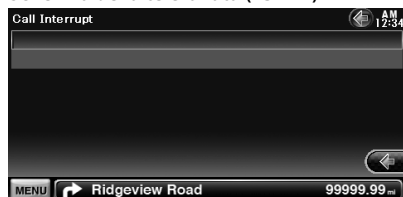
- È necessario collegare un'unità relè reperibile in commercio per usare questa funzione. Collegare il dispositivo esterno da controllare all'unità relè.
- Per informazioni su come impostare l'alimentazione vedere <Impostazione EXT SW> (pagina 63).

Silenziamento dell'audio alla ricezione di una telefonata

Quando si riceve una chiamata...

Appare lo schermo della telefonata ("CALL"), il sistema entra nella modalità di pausa.

Schermo della telefonata ("CALL")



Al termine della chiamata...

Riagganciare.

La riproduzione viene ripresa automaticamente.



- Per usare la funzione Mute, è necessario collegare il cavo MUTE al telefono usando un accessorio reperibile in commercio. Consultare il <MANUALE D'INSTALLAZIONE>.
- La riproduzione dell'uscita della sorgente sulla porta dell'uscita AV potrebbe non essere messa in pausa anche se arriva una chiamata.

Controllo dello schermo

Per impostare lo schermo del monitor.

Controllo dello schermo

1 Visualizzare la schermata di controllo facile

Vedere <Visualizzazione della schermata di controllo facile> (pagina 17).

2 Visualizzare la schermata di controllo schermo



3 Regolare la qualità dell'immagine



[Bright] Controllo della luminosità

[Tint] Controllo della tinta

Visualizzato per un'immagine di sistema NTSC su video, iPod, TV o telecamera di retrovisione.

[Color] Controllo del colore

Visualizzato solo su video, iPod, TV o telecamera di retrovisione.

[Contrast] Controllo del contrasto

[Black] Regolazione del livello di nero

[Sharpness] Controllo della nitidezza

Visualizzato solo sulle schermate video, iPod, USB o telecamera posteriore.

[Dimmer] Impostazione del modo di attenuazione della luminosità

"ON": La luminosità del display si attenua.

"OFF": La luminosità del display non si attenua.

"SYNC": Attivazione o disattivazione della funzione di attenuazione della luminosità in combinazione con l'accensione o lo spegnimento

dell'interruttore di controllo delle luci del veicolo.

"NAV-SYNC": Attivazione o disattivazione della funzione di attenuazione della luminosità in base all'impostazione giorno/notte del display.

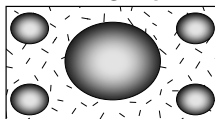
[Mode] Seleziona un modo per la schermata. È possibile selezionare una delle seguenti modalità.

"Full", "Just", "Zoom", "Normal"

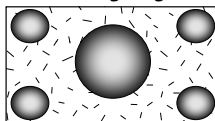


- La schermata di controllo schermo viene visualizzata soltanto dopo aver azionato il freno di stazionamento.
- La qualità dell'immagine può essere impostata per ogni sorgente.
- È possibile impostare la qualità dell'immagine delle schermate come ad esempio i menu di <Regolazione della schermata> (pagina 67).

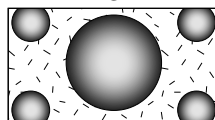
Modo immagine pieno ("Full")



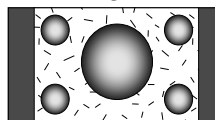
Modo immagine giustificato ("Just")



Modo immagine zoom ("Zoom")



Modo immagine normale ("Normal")



Comando dell'unità vivavoce

DNX7240BT: Nella modalità di comando del vivavoce sono disponibili varie funzioni.

DDX6054: Nella modalità di comando del vivavoce sono disponibili varie funzioni. (solo con l'accessorio opzionale unità Bluetooth collegato)



- È necessario registrare il proprio telefono cellulare con l'unità Bluetooth prima di procedere. Assicurarsi di leggere il manuale di istruzioni dell'unità Bluetooth.
- Prima di poter usare la rubrica è necessario scaricarla dal telefono cellulare. Per maggiori dettagli, fare riferimento al manuale di istruzioni dell'unità Bluetooth e del telefono cellulare.

Prima dell'uso

- È necessario registrare il telefono cellulare prima di usarlo con questa unità. Per ulteriori dettagli, fare riferimento a <Registrazione di un dispositivo Bluetooth> (pagina 67).
- Se sono stati registrati due o più telefoni cellulari, è necessario selezionarne uno. Per ulteriori dettagli, vedere <Collegamento dell'unità Bluetooth> (pagina 69).
- Per poter utilizzare la rubrica è necessario prima scaricarla su questa unità. Per ulteriori dettagli, vedere <Download della rubrica> (pagina 43).

Download della rubrica

Consente di scaricare i dati rubrica dal telefono cellulare a questa unità, in modo da poter utilizzare la rubrica su questa unità.

1 Dal telefono cellulare, inviare i dati rubrica a questa unità.

2 Dal telefono cellulare, avviare la connessione vivavoce



- Per i telefoni cellulari che supportano il download automatico della rubrica:
Se la rubrica non viene scaricata automaticamente, seguire la suddetta procedura per scaricare la rubrica manualmente.
- Per informazioni su come utilizzare il telefono cellulare, consultare le Istruzioni per l'uso fornite con il telefono cellulare.
- È possibile registrare fino a 1000 numeri di cellulari per ogni cellulare registrato.
- È possibile registrare fino a 32 cifre per ogni numero di telefono e ogni nome può contenere fino a 50* caratteri. (* 50: Numero di caratteri alfabetici. È possibile inserire un numero inferiore di caratteri, a seconda del tipo di caratteri).
- A seconda del tipo di cellulare, si applicano le seguenti limitazioni:
 - Non è possibile scaricare normalmente i dati rubrica.
 - I caratteri nella rubrica sono alterati.

- Non è possibile scaricare normalmente i dati rubrica se questi contengono immagini. A seconda delle dimensioni totali delle immagini, possono essere necessarie diverse ore o un giorno intero per scaricare la rubrica.
- Per annullare il download dei dati rubrica, azionare il telefono cellulare.

Ricevere una chiamata



- [📞] Rispondere ad una chiamata
- [📞] Rifiutare una chiamata in entrata

Durante una chiamata

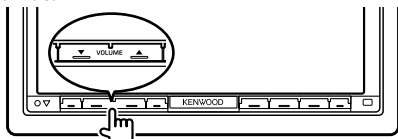


[Speaker Icon] Modifica l'uscita audio da telefono ad altoparlante.

[DTMF] Emette un tono di composizione. Vedere <Servizi basati sul controllo dei toni> (pagina 47).

[Handset Icon] Interrompere una chiamata

Regolare il volume della voce durante una chiamata



Chiamata in attesa



[Handset Icon]

- Rispondere ad una chiamata in entrata mettendo in attesa la chiamata corrente
- Commutare tra la chiamata corrente e la chiamata in attesa

Ogni volta che si sfiora questo pulsante si cambia interlocutore.

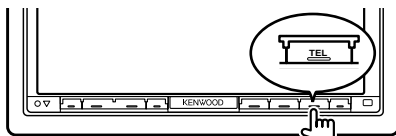
[Handset Icon]

- Rispondere ad un'altra chiamata in entrata dopo aver terminato la chiamata corrente
- Rispondere ad una chiamata in attesa dopo aver terminato la chiamata corrente

Effettuare una chiamata

Per visualizzare la schermata di controllo e usare le diverse funzioni.

1 Visualizzare la schermata di controllo del vivavoce



2 Selezionare un metodo di composizione



[1] Chiama il numero di telefono visualizzato. Se il numero di telefono è stato inserito nella rubrica, il nome del contatto viene visualizzato.

[Handset Icon] Chiama il numero di telefono visualizzato.

[Redial] Visualizza il numero di telefono chiamato in precedenza.

[Preset1-3] Visualizza il numero di telefono preimpostato.

Per informazioni su come memorizzare un numero di telefono, vedere <Numeri di telefono memorizzati> (pagina 51).

[Phonebook] Visualizza la ricerca per la schermata della rubrica. Vedere <Chiamata da rubrica> (pagina 45).

[Outgoing Calls] Visualizza la schermata delle chiamate in uscita. Vedere <Effettuare una chiamata usando l'elenco delle chiamate> (pagina 46).

[Incoming Calls] Visualizza la schermata delle chiamate in entrata. Vedere <Effettuare una chiamata usando l'elenco delle chiamate> (pagina 46).

[Missed Calls] Visualizza la schermata delle chiamate perse. Vedere <Effettuare una chiamata usando l'elenco delle chiamate> (pagina 46).

[Direct Number] Visualizza la schermata di composizione del numero. Vedere <Chiamata tramite inserimento di un numero di telefono> (pagina 46).

[Voice] Avvia il riconoscimento vocale. Vedere <Chiamata tramite riconoscimento vocale> (pagina 46).

[BT SETUP] Visualizza la schermata di impostazione del Bluetooth. (pagina 67)

[TEL SETUP] Visualizza la schermata di configurazione del vivavoce. (pagina 48)



- Per motivi di sicurezza, alcune funzioni sono disattivate quando l'auto è in movimento. I pulsanti associati alle funzioni disattivate non sono disponibili.
- Quando appare la schermata di controllo del vivavoce, viene visualizzato il nome del telefono cellulare collegato per 5 secondi.
- * Poiché il numero di stati dell'unità di controllo non corrisponde a quello del cellulare, gli stati visualizzati sull'unità di controllo potrebbero essere diversi da quelli visualizzati sul cellulare. Non viene visualizzato nessuno stato se non è possibile ottenere informazioni in merito.
- Se si imposta la modalità privata sul telefono cellulare si disattiva la funzione vivavoce.

Chiamata dalla rubrica

È possibile chiamare un contatto utilizzando il numero di telefono salvato nella rubrica.

1 Visualizzare la schermata di controllo del vivavoce

Vedere <Effettuare una chiamata> (pagina 44).

2 Visualizza la schermata della rubrica



3 Selezionare il nome da chiamare



1 Elenco contatti rubrica

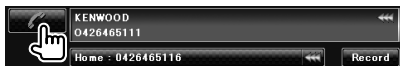
2 Visualizza i contatti della rubrica il cui nome inizia con il carattere appena sfiorato.

[◀] Quando appare ◀, la visualizzazione del testo viene scorsa toccandolo.

4 Selezionare il numero di telefono da chiamare



5 Effettuare una chiamata



- Prima di poter usare la rubrica è necessario scaricarla dal telefono cellulare. Per maggiori dettagli, fare riferimento al manuale di istruzioni dell'unità Bluetooth e del telefono cellulare.
- Le iniziali a cui non corrispondono nomi non vengono visualizzate.
- Durante la ricerca vengono cercati i caratteri non accentati, ad esempio "u", al posto dei caratteri accentati, ad esempio "ü".

Chiamata tramite inserimento di un numero di telefono

Effettua una chiamata tramite l'inserimento di un numero di telefono.

1 Visualizzare la schermata di controllo del vivavoce

Vedere <Effettuare una chiamata> (pagina 44).

2 Visualizzare la schermata di immissione del numero



3 Inserire un numero di telefono



- 1 Chiama il numero di telefono inserito.
[Clear] Cancella il numero.

4 Effettuare una chiamata



Quando il destinatario risponde è possibile cominciare a parlare.



- È possibile digitare al massimo 32 cifre.

Effettuare una chiamata usando l'elenco delle chiamate

Per effettuare una chiamata selezionando un numero di telefono dall'elenco delle chiamate in uscita, in entrata o perse.

1 Visualizzare la schermata di controllo del vivavoce

Vedere <Effettuare una chiamata> (pagina 44).

2 Visualizzare la schermata delle chiamate in uscita, in entrata o perse



3 Selezionare una voce dall'elenco delle chiamate

Esempio : schermata chiamate in uscita



Chiama il numero telefonico selezionato.

4 Effettuare una chiamata



- La schermata dell'elenco delle chiamate in uscita, in entrata e perse mostra l'elenco delle chiamate effettuate o ricevute da questa unità. Non sono quelle memorizzate sul telefono cellulare.

Chiamata tramite riconoscimento vocale

Effettua la chiamata tramite riconoscimento della voce registrata.



- Per utilizzare la funzione di riconoscimento vocale, è necessario registrare un'etichetta vocale nella rubrica. Vedere <Registrazione vocale> (pagina 49). Oppure, per utilizzare il riconoscimento vocale per categoria di numero di telefono (casa, ufficio, cellulare ecc.) della

rubrica, è necessario registrare una parola chiave vocale. Vedere <Registrazione vocale parola chiave> (pagina 50).

1 Visualizzare la schermata di controllo del vivavoce

Vedere <Effettuare una chiamata> (pagina 44).

2 Visualizzare la schermata di riconoscimento vocale



3 Pronunciare il nome con la voce registrata nella rubrica



Quando viene emesso un segnale acustico, pronunciare il nome entro 2 secondi.

Quando viene emesso un segnale acustico, pronunciare la categoria entro 2 secondi.

Se è presente più di un numero telefonico registrato con lo stesso nome, procedere al punto 4.

4 Selezionare una categoria di numero telefonico



Seleziona la categoria di numero telefonico.

5 Effettuare una chiamata



- In caso di mancato riconoscimento dell'etichetta vocale, viene visualizzato un messaggio. Leggere il messaggio per informazioni su come procedere.

Servizi basati sul controllo dei toni

Utilizza il servizio basato sui toni per mezzo della tecnologia DTMF (Dual Tone Multi Frequency).

1 Visualizza la schermata di conversazione.

Vedere <Chiamata tramite inserimento di un numero di telefono> (pagina 46).

2 Visualizza la schermata di immissione DTMF



3 È possibile inviare dei toni durante una chiamata



Configurazione del sistema vivavoce

Il sistema vivavoce può essere configurato come segue.

1 Visualizzare la schermata di controllo del vivavoce

vedere <Effettuare una chiamata> (pagina 44).

2 Visualizzare la schermata delle impostazioni del vivavoce



3 Impostare ciascuna voce



[Auto Response] Imposta un tempo di risposta automatica dopo il termine della chiamata. (☑ "OFF")
 "OFF": Questa funzione non è in uso.
 "0-99": Imposta il tempo per cui il telefono squilla (secondi).

[Phone Voice] Imposta l'altoparlante di uscita. (☑ "Front All")
 "Front L": Altoparlante anteriore sinistro.
 "Front R": Altoparlante anteriore destro.
 "Front All": Altoparlanti anteriori destro e sinistro.

[Call Beep] Imposta il segnale acustico della chiamata in arrivo. (☑ "ON")
 "ON": Viene emesso un segnale acustico.
 "OFF": Non viene emesso il segnale acustico.

[SMS Receive Beep] Imposta il segnale acustico dell'SMS in arrivo. (☑ "ON")
 "ON": Viene emesso un segnale acustico.
 "OFF": Non viene emesso il segnale acustico.

[Phone Information Use] Imposta se usare la rubrica del telefono cellulare, l'elenco delle chiamate in uscita, in entrata e perse. (☑ "ON")
 "ON": Sì.
 "OFF": No.

[SMS Use] Imposta la funzione SMS. (☑ "ON")
 "ON": Funzione SMS attivata.
 "OFF": Funzione SMS non attiva.

[Key Word] Registra la voce per selezionare la categoria di numero telefonico tramite il riconoscimento vocale.
 Vedere <Registrazione vocale parola chiave> (pagina 50).

[Use Phone Voice Recognition] Imposta la funzione di composizione con riconoscimento vocale. (☑ "ON")

[Echo Cancel] Imposta la cancellazione o meno dell'eco. (☑ "ON")

[Microphone Level] Regola la sensibilità del microfono integrato per la telefonata. (☑ "0")

[Noise Reduction] Riduce i rumori dell'ambiente circostante senza cambiare il volume del microfono. (☑ "ON")

[Restore] Ripristina il valore iniziale per [Echo Cancel], [Microphone Level] o [Noise Reduction].



- Ha effetto il più breve tra l'intervallo di tempo per la risposta automatica impostato su questa unità e quello impostato sul telefono cellulare.
- Selezionare l'altoparlante più lontano dal microfono per evitare fischi o echi.

Registrazione vocale

Registra la voce per la creazione di un'etichetta vocale nella rubrica. È possibile registrare fino a 35 voci in un telefono cellulare.

1 Visualizzare la schermata di dettaglio della rubrica

Eseguire la procedura <Chiamata dalla rubrica> (pagina 45).

2 Selezionare il nome da registrare



1 Seleziona un nome.

[Record] Registra la voce di riconoscimento vocale per il contatto selezionato. Se sullo stesso telefono cellulare sono già registrati 35 comandi vocali, il pulsante [Record] è disattivato.

[Play] Riproduce la voce registrata nella rubrica selezionata.

[Delete] Cancella la voce registrata nella rubrica selezionata.

Sfiorare per visualizzare la schermata di conferma. Sfiorare [Yes] per cancellare o [No] per annullare.

3 Visualizzare la schermata di registrazione vocale



4 Registrare (1° tentativo)



Parlare entro 2 secondi dopo il segnale acustico.

5 Registrare (2° tentativo)

Parlare entro 2 secondi dopo il segnale acustico.

6 Termina la registrazione vocale



- In caso di mancato riconoscimento dell'etichetta vocale, viene visualizzato un messaggio. Leggere il messaggio per informazioni su come procedere.
- Ripetere dal primo tentativo se la voce risulta diversa dal primo tentativo.

Registrazione vocale parola chiave

Registra l'etichetta vocale per selezionare una categoria di numero telefonico tramite riconoscimento vocale.

1 Visualizzare la schermata delle impostazioni del vivavoce

vedere <Impostazione della funzione vivavoce del telefono> (pagina 48).

2 Visualizzare la schermata di elenco delle parole chiave



3 Selezionare la categoria di numero telefonico da registrare



1 Seleziona la categoria di numero telefonico. Si attiva "REC" per i dati vocali per cui è già registrato il riconoscimento vocale.

[Record] Registra la voce per la categoria di numero telefonico selezionata.

[Play] Riproduce la voce registrata per la categoria di numero telefonico selezionata.

[Delete] Elimina la voce registrata per la categoria di numero telefonico selezionata. Sfiore per visualizzare la schermata di conferma. Sfiore per visualizzare la schermata di conferma. Sfiore per [Yes] per cancellare o [No] per annullare.

4 Visualizza la schermata di registrazione vocale



5 Registrare (1° tentativo)



Parlare entro 2 secondi dopo il segnale acustico.

6 Registrare (2° tentativo)

Parlare entro 2 secondi dopo il segnale acustico.

7 Termina la registrazione vocale



- In caso di mancato riconoscimento dell'etichetta vocale, viene visualizzato un messaggio. Leggere il messaggio per informazioni su come procedere.
- Ripetere dal primo tentativo se la voce risulta diversa dal primo tentativo.

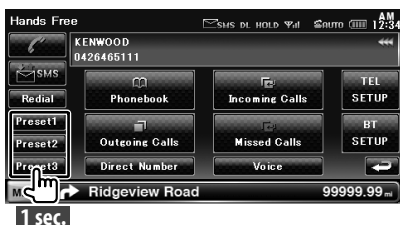
Numeri di telefono memorizzati

Registra i numeri di telefono più utilizzati sul pulsante di programmazione della schermata di controllo del vivavoce.

1 Visualizzare la schermata di controllo del vivavoce

Vedere <Effettuare una chiamata> (pagina 44).

2 Selezionare il numero da salvare in memoria



- Se non è registrato nessun numero, premendo questo pulsante si passa temporaneamente al passo 3.

3 Selezionare la destinazione di ricerca del numero da registrare



- [📖] Registra dalla rubrica.
- [📞] Registra dall'elenco di chiamate in uscita.
- [📞] Registra dall'elenco di chiamate in entrata.
- [📞] Registra dall'elenco di chiamate perse.
- [Direct Number] Registra tramite inserimento dei numeri di telefono.
- [Voice] Registra l'etichetta vocale per il riconoscimento vocale di un numero salvato.

[Memory] Registra il numero di telefono correntemente visualizzato.

[Delete] Cancella il numero di telefono correntemente visualizzato. Sforare per visualizzare la schermata di conferma. Sforare [Yes] per cancellare o [No] per annullare.

4 Cercare un numero di telefono da registrare con ciascuna funzione

5 Registrare un numero di telefono



SMS (Short Message Service)

Usa la funzione SMS.

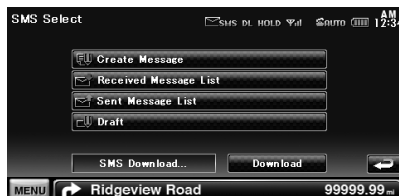
1 Visualizzare la schermata di controllo del vivavoce

Vedere <Effettuare una chiamata> (pagina 44).




2 Visualizzare la schermata di selezione SMS



3 Selezionare una funzione



[📧] Visualizza la schermata del menu di creazione SMS.

- [] Visualizza l'elenco di messaggi ricevuti.
- [] Visualizza l'elenco di messaggi inviati.
- [] Visualizza la schermata del menu di creazione SMS. Il pulsante è attivo se è stato creato un nuovo messaggio dopo aver acceso l'unità.

[Download] Preleva i messaggi SMS dal cellulare.

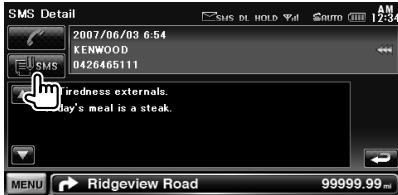
4 Selezionare il messaggio da visualizzare



1 Chiamare il numero del messaggio selezionato.

[DISP] Visualizza il messaggio selezionato.

Schermata messaggi SMS



Crea un nuovo messaggio per il messaggio selezionato.

Creare un messaggio

1 Inserire il destinatario



[] Selezionare un destinatario dalla rubrica.

[Direct Number] Inserire il numero di telefono.

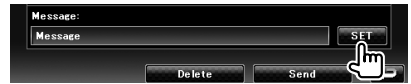
[SET] Visualizzare la schermata di creazione SMS.

[Send] Invia il messaggio.

[Delete] Elimina la bozza del messaggio.

Sfiorando lo schermo si visualizza un messaggio di conferma. Sfiore [Yes]. Per annullare l'azzeramento, sfiorare [No].

2 Visualizzare la schermata di creazione SMS



3 Creare un messaggio



1 Inserisce i caratteri.

[←], [→] Sposta il cursore.

[▲], [▼] Fa scorrere verso l'alto o verso il basso l'elenco dei caratteri.

[QWE]/ [ABC] Imposta la configurazione della tastiera.

ABC : Tastiera alfabetica.

QWE : Layout pulsanti Qwerty.

[Clear] Elimina il carattere inserito.

Se viene sfiorato per più di 1 secondo, tutti i caratteri inseriti vengono cancellati.

[Space] Inserisce uno spazio.

[SET] Termina il messaggio e ritorna alla schermata del menu di creazione SMS.

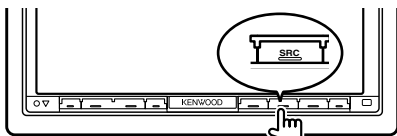
4 Inviare il messaggio.



Menu di controllo dell'audio

Visualizza il menu di controllo audio per impostare la funzione effetti sonori di questa unità.

1 Visualizzare la schermata di selezione della sorgente



2 Visualizzare il menu di controllo dell'audio



In questo manuale la selezione qui sopra viene indicata come:

Sfiorare [SRC] > [SRC].

3 Selezionare la voce di controllo dell'audio



Voce	Pagina
[Audio Control]	53
[Equalizer]	54
[Tone]	55
[EQ]	54
[Zone Control]	55
[Space Enhancer]	56
[Position]	56

Controllo audio

È possibile regolare il bilanciamento dell'audio anteriore/posteriore e destro/sinistro.

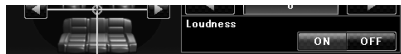
1 Visualizzare la schermata di controllo audio

Sfiorare [SRC] > [SRC] > [Audio Control]. (pagina 53)

2 Impostare ciascuna voce



DDX6054



1 Regola il volume anteriore/posteriore e sinistro/destro intorno all'area sfiorata.

[◀], [▶] Regola il bilanciamento del volume a destra e sinistra.

[▲], [▼] Regola il bilanciamento del volume anteriore e posteriore.

[VOL.Offset] Regola in modo preciso il volume dell'attuale sorgente per ridurre al minimo la differenza di volume tra sorgenti diverse.



- Se si è aumentato il volume, per poi ridurlo utilizzando "Vol. Offset", l'audio riprodotto se si passa improvvisamente ad un'altra sorgente potrebbe presentare un volume estremamente elevato.

[Subwoofer Level] Regola il volume del subwoofer.

[Loudness] Attiva o disattiva la funzione di controllo della sonorità. (solo DDX6054)
Se è impostato su "ON", i toni alti e bassi sono automaticamente migliorati con il volume basso
Impostabile solo quando la funzione zona è disattivata. Vedere <Controllo zona> (pagina 55).

Pagina successiva ►

[Bass Boost] Imposta il livello dei bassi. (solo DNX7240BT)
"OFF"/ "Step1"/ "Step2"

[Stream Information] Visualizza le informazioni relative alla sorgente attuale. Viene visualizzato il formato (Dolby Digital, dts, Linear PCM, MPEG, MP3, WMA o AAC).

[SystemQ-Ex] Seleziona voci da regolare per l'impostazione della curva di tono. (solo DDX6054)

Se impostato su "OFF", è possibile impostare solo il livello per le curve di tono.

[EQ] Visualizza la schermata di impostazione dell'equalizzatore grafico. (pagina 54) (solo DNX7240BT)

[Tone] Visualizza la schermata di impostazione della curva di tono. (pagina 55) (solo DDX6054)

Controllo equalizzatore

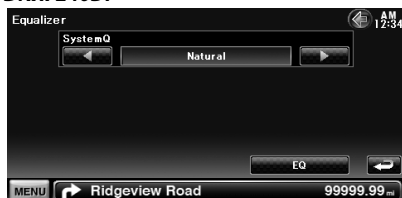
È possibile configurare l'equalizzatore.

1 Visualizzare la schermata dell'equalizzatore

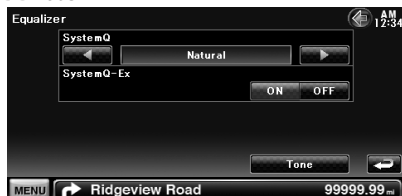
Sfiorare [◀] > [🔊] > [Equalizer]. (pagina 53)

2 Impostare ciascuna voce

DNX7240BT



DDX6054



[SystemQ] Seleziona un tipo di curva di equalizzazione.

È possibile selezionare una delle seguenti curve di equalizzazione.

"Natural"/ "Rock"/ "Pops"/ "Easy"/ "Top40"/ "Jazz"/ "Game"/ "iPod"/ "User"



- * Solo DNX7240BT.
- "User" può essere selezionato al termine della regolazione dell'equalizzatore grafico. Vedere <Impostazione dell'equalizzatore grafico> (pagina 54).
- L'"Utente" può essere selezionato dopo aver effettuato la regolazione del tono. Vedere <Impostazione tono> (pagina 55).
- Se si seleziona "iPod", il tasto [EQ] è disattivato. L'"iPod" utilizza la propria funzione di equalizzatore.

Impostazione dell'equalizzatore grafico (DNX7240BT)

È possibile impostare manualmente la curva dell'equalizzatore.

1 Visualizzare la schermata dell'equalizzatore

Sfiorare [◀] > [🔊] > [Equalizer]. (pagina 53)

2 Visualizzare la schermata dell'equalizzatore grafico



- Se si seleziona "iPod" in <Controllo equalizzatore>, il tasto [EQ] è disattivato. L'"iPod" utilizza la propria funzione di equalizzatore.

3 Impostare l'equalizzatore grafico



1 È possibile regolare il livello del guadagno sfiorando ciascuna barra di frequenza.

[◀], [▶] Imposta una frequenza.

[▲], [▼] Imposta un livello di guadagno.

[EQ Init] Ritorna al livello precedente sul quale è regolato il guadagno.

[Flat] La curva del tono diventa piatta.

[Bass EXT] Impostazioni di estensione dei bassi.

Se impostato su "ON", estende la frequenza di 62.5 Hz al registro basso di circa il 20%.

[SW Level] Regola il volume del subwoofer.

Impostazione tono (DDX6054)

È possibile impostare una curva del tono.

1 Visualizzare la schermata dell'equalizzatore

Sfiorare [←] > [EQ] > [Equalizer]. (pagina 53)

2 Visualizzare la schermata di controllo tono



3 Impostare il tono



[Bass] Vengono visualizzate le voci per la regolazione dei bassi.

[Middle] Vengono visualizzate le voci per la regolazione dei medi.

[Treble] Vengono visualizzate le voci per la regolazione degli alti.

[Flat] Il livello del tono diventa 0 (piatto).

[FREQ] Imposta la frequenza centrale.

[Level] Imposta il livello.

[Q Factor] Imposta il fattore Q. (È possibile impostare solo [Bass] e [Middle])

[Bass DC EXT] Impostazioni di estensione dei bassi DC. (È possibile impostare solo [Bass])
Se impostato su "ON", estende la frequenza centrale dei bassi sul registro basso di circa il 20%.

[SW Level] Regola il volume del subwoofer.

Controllo zona

È possibile impostare la sorgente audio anteriore e posteriore.

1 Visualizzare la schermata di controllo zona

Sfiorare [←] > [ZC] > [Zone Control]. (pagina 53)

2 Impostare il controllo zona



[Single Zone] Disattiva la funzione Dual Zone.

[Front Source] Imposta la sorgente audio anteriore.

[Rear Source] Imposta la sorgente audio posteriore.

• Quando viene selezionato l'audio dell'altoparlante posteriore, anche la sorgente audio in uscita sul terminale AV OUTPUT viene selezionata sulla stessa sorgente.

[Rear VOL.] Consente di regolare il volume del canale posteriore.

- Vi sono le seguenti limitazioni quando la funzione zona è impostata su "ON".
- Non vi è alcuna uscita dal subwoofer.
 - <Controllo equalizzatore> (pagina 54), <Space Enhancer> (pagina 56), <Posizione> (pagina 56), <Controllo DSP Bypass> (pagina 71), <Impostazione altoparlanti> (pagina 72), e <Impostazione tipo veicolo (DTA)> (page 73) non sono disponibili.

Space Enhancer (DNX7240BT)

È possibile ottimizzare il paesaggio sonoro.

1 Visualizzare la schermata di Space Enhancer

Sfiorare [◀] > [🔊] > [Space Enhancer].
(pagina 53)

2 Impostare Space Enhancer



1 Imposta il livello sonoro.



- Non è possibile impostare Space Enhancer con la sorgente sintonizzatore.

Posizione (DNX7240BT)

È possibile regolare gli effetti sonori in base alla propria posizione d'ascolto.

1 Visualizzare la schermata della posizione

Sfiorare [◀] > [🔊] > [Position]. (pagina 53)

2 Impostare il controllo della posizione



[P1] - [P3] Memorizza l'impostazione della regolazione corrente o la richiama dalla memoria.

memorizzare i propri parametri di regolazione:

Sfiorare da [P1] a [P3] per almeno 2 secondi.

Per richiamare i propri parametri di regolazione dalla memoria:

Sfiorare da [P1] a [P3] della regolazione che si desidera richiamare dalla memoria.

[◀], [▶] Impostare una posizione d'ascolto.

È possibile selezionare tra le seguenti posizioni: "Front R" (anteriore destro), "Front L" (anteriore sinistro), "Front All" (tutti anteriori) e "All" (tutti).

[DTA] Visualizza la schermata di impostazione DTA (Digital Time Alignment/allineamento temporale digitale).

3 Uscire dal controllo della posizione



- La distanza finale viene regolata a seconda del totale dei valori di impostazione del tipo veicolo (pagina 73) e impostazione posizione (posizione e posizione DTA).
- Se si modifica il valore di impostazione del tipo veicolo (pagina 73), la posizione viene impostata su "All".
- Solo la distanza impostata nella posizione (posizione e posizione DTA) viene memorizzata. Per questo, la distanza di regolazione finale cambia se si modifica il valore di impostazione del tipo veicolo (pagina 73).

Controllo del posizionamento DTA

È possibile effettuare una regolazione di precisione per la posizione d'ascolto.

1 Visualizzare la schermata di impostazione DTA



2 Selezionare l'altoparlante che si desidera regolare



- 1 Altoparlante anteriore sinistro
- 2 Altoparlante anteriore destro
- 3 Altoparlante posteriore sinistro
- 4 Altoparlante posteriore destro
- 5 Subwoofer

[◀], [▶] Regola in modo preciso il valore impostato con la funzione di posizionamento.

[Total DTA] Indica la distanza di impostazione. Vengono indicate la distanza impostata (posizione e posizione DTA) ed il totale della distanza impostata dall'impostazione del tipo veicolo (pagina 73) e della distanza di regolazione per la posizione.

3 Regolare in modo preciso la distanza



Regolare in modo preciso il valore impostato con la funzione di posizionamento.

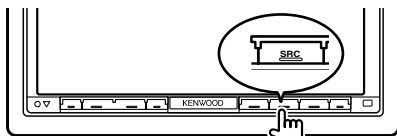
Menu Setup

È possibile impostare vari parametri del ricevitore.

Visualizzazione della schermata del menu SETUP

Visualizza il menu Setup per impostare diverse funzioni.

1 Visualizzare la schermata di selezione della sorgente



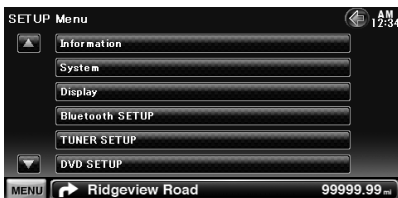
2 Visualizzare la schermata del menu Setup



In questo manuale la selezione qui sopra viene indicata come:

Sfiorare [◀] > [▶].

3 Selezionare la voce da impostare



[▲], [▼] Scorre il menu Setup.



- È possibile bloccare le opzioni [AV-IN SETUP], [Navigation] e [Audio SETUP]. Il simbolo chiave (🔒) viene visualizzato durante il riavvolgimento video in caso di opzione blocco attivata. Vedere <Setup Memory> (pagina 64).

Voce	Pagina
[Information]	
└ [DivX(R)]	59
└ [Software]	59
[System]	
└ [User Interface]	60
└ [Touch]	61
└ [Clock]	61
└ [Security]	62
└ [Angle]	63
└ [EXT SW]	63
└ [SETUP Memory]	64
[Display]	
└ [Background]	65
└ [Color]	66
└ [Screen Adjust]	67
[Bluetooth SETUP]	67
[TUNER SETUP]	78
[DVD SETUP]	74
[iPod SETUP]	77
[USB SETUP]	77
[TV SETUP]	78
[AV-IN SETUP]	70
[Navigation]	71
[Audio SETUP]	71
└ [Speaker Select]	72
└ [Car Type]	73
[AV Interface]	70

Impostazione DivX

Controlla il codice di registrazione. Il codice è necessario per i dischi con DRM (Digital Rights Management).

1 Visualizzare la schermata di impostazione DivX

Sfiorare [←] > [→] > [Information] > [DivX(R)]. (pagina 58)



Visualizza il codice di registrazione.



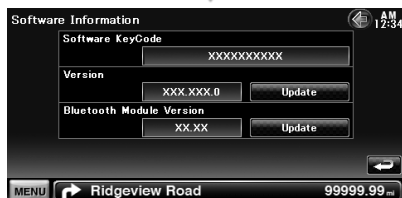
- Quando si scarica un file DivX VOD controllato da DRM, registrare il codice che appare sullo schermo come quello sopra. In caso contrario, potrebbe non essere possibile riprodurre il file su questa unità. Viene indicato il numero restante di visualizzazioni quando si riproduce un file DivX VOD con numero limitato di visualizzazioni. Quando il numero restante di visualizzazioni è 0, viene visualizzato un messaggio di avviso e il file non può essere riprodotto.

Informazioni sul software

Verifica la versione del software di questa unità.

1 Visualizzare la schermata informativa del software

Sfiorare [←] > [→] > [Information] > [Software]. (pagina 58)



Visualizza la versione del software.



- Per informazioni sull'aggiornamento del software, consultare il manuale, fornito con il software, contenente la relativa procedura di aggiornamento.

Interfaccia utente

È possibile impostare i parametri dell'interfaccia utente.

1 Visualizzare la schermata interfaccia utente

Sfiorare [←] > [←] > [System] > [User Interface]. (pagina 58)

2 Impostare ciascuna voce



[Beep] Attiva o disattiva il volume tono tastiera. (☑ "ON")

[Remote Sensor] Seleziona un segnale del telecomando. (☑ "ON")
Quando è impostato su "OFF", il comando da remoto non è attivo.

[Language] Seleziona la lingua utilizzata per la schermata di controllo e le voci di impostazione. (pagina 60)

[Scroll] Permette di scorrere il testo del display nella schermata di controllo sorgente.

(☑ "Manual")

"Auto": Scorre automaticamente la schermata.

"Manuale": Consente di scorrere la schermata manualmente.

[Marker] Imposta la visualizzazione o meno della destinazione quando si sfiora il pannello.

[Drawer Close] Permette di chiudere automaticamente la barra delle funzioni.

(☑ "Auto")

[AUD Key Longer than 1 Second] Imposta la funzione del pulsante [AUD]. (pagina 10)

"V.OFF": Premere il pulsante [AUD] per più di 1 secondo per spegnere il display.

"R-CAM": Premere il pulsante [AUD] per più di 1 secondo per passare alla retrovisione.

Impostazione della lingua

È possibile selezionare la lingua di visualizzazione della schermata di controllo e dei tag dei file audio.

1 Visualizzare la schermata interfaccia utente

Sfiorare [←] > [←] > [System] > [User Interface]. (pagina 58)

2 Visualizzare la schermata di impostazione della lingua



3 Selezionare una lingua



[Select Mode] Seleziona la modalità di impostazione di una lingua. (☑ "Easy") (solo DNX7240BT)

Se si tocca [Advanced], è possibile selezionare le lingue per le relative voci.

[Language Select] Seleziona una lingua. (☑ "American English")

[Enter] Imposta la lingua selezionata.

[Cancel] Annulla la lingua selezionata.

Modo avanzato (solo DNX7240BT)



[GUI Language Select] Seleziona la lingua di visualizzazione della schermata di controllo, ecc. (☑ "American English")

[Navigation Language Select] Seleziona la lingua utilizzata per la navigazione. (☑ "American English")

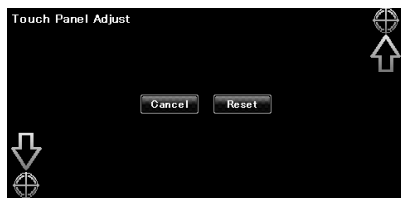
Regolazione del pannello a sfioramento

È possibile regolare le operazioni del pannello a sfioramento.

1 Visualizzare la schermata di regolazione del pannello a sfioramento

Sfiorare [←] > [↔] > [System] > [Touch].
(pagina 58)

2 Regolare il pannello a sfioramento



Seguire le istruzioni sullo schermo e toccare il centro di ⊕.

[Cancel] Annulla la regolazione e ritorna alla schermata di regolazione del pannello a sfioramento.

[Reset] Ripristina la condizione iniziale.

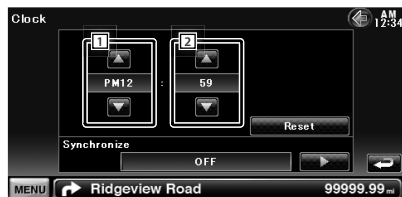
Impostazione dell'orologio

È possibile regolare l'ora dell'orologio.

1 Visualizzare la schermata di impostazione dell'orologio

Sfiorare [←] > [↔] > [System] > [Clock].
(pagina 58)

2 Impostare l'orologio



1 Regola le ore.

2 Regola i minuti.

[Reset] Imposta i minuti su "00".

Esempi di impostazione: 3:00 – 3:29 → 3:00

3:30 – 3:59 → 4:00

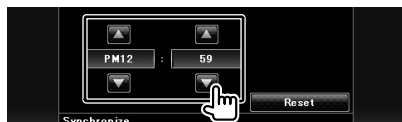
[Synchronize] Imposta l'ora dell'orologio sincronizzandola con i dati inviati dal sistema di navigazione o dalla stazione RDS.

(☑ Modelli DNX: "Navigation", modelli DDX: "RDS")

"OFF" / "RDS" / "Navigation"

Dopo aver impostato la modalità di sincronizzazione, non è possibile regolare manualmente l'orologio.

3 Regolare l'ora dell'orologio



Impostazioni di sicurezza

È possibile impostare un codice di sicurezza per proteggere il ricevitore contro furti.

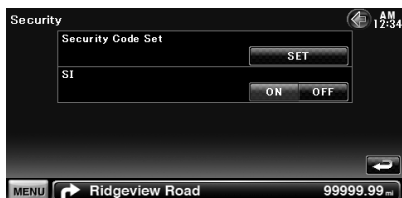


- Quando viene attivata la funzione di codice di sicurezza, non è possibile modificare il codice né sbloccare la funzione. Tenere presente che come codice di sicurezza può essere inserito un numero a 4 cifre di propria scelta.

1 Visualizzare la schermata di sicurezza

Sfiorare [←] > [→] > [System] > [Security]. (pagina 58)

2 Impostare l'SI (indicatore di sicurezza)



[Security Code Set] Visualizza la schermata di inserimento del codice di sicurezza.

[SI] Attiva o disattiva la funzione SI.

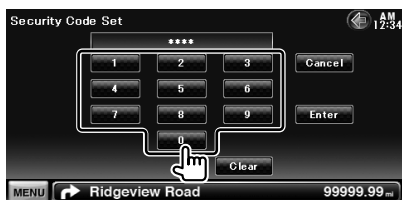
Se è impostato su "ON", l'indicatore SI sul pannello frontale lampeggia quando il veicolo è spento. (☑ "ON")

3 Avviare l'impostazione del codice di sicurezza



- Se la registrazione del codice è stata completata, viene visualizzato [CLR].

4 Inserire un codice di sicurezza



Digitare un numero a 4 cifre.

5 Registrare il codice di sicurezza



6 Reinserire il codice di sicurezza

Reimmettere lo stesso codice di sicurezza immesso al passaggio 4 per conferma.



- Se si immette un codice di sicurezza diverso, verrà di nuovo visualizzato lo schermo del passaggio 4 (per la prima immissione del codice).

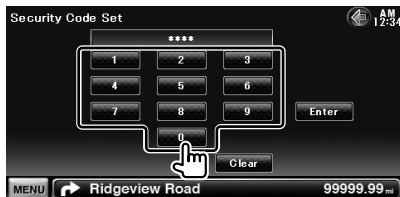
7 Registrare nuovamente il codice di sicurezza



Ora, il codice di sicurezza è stato registrato.

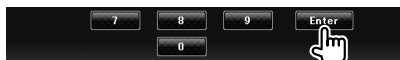
Se è stato premuto il tasto di ripristino o se il ricevitore è stato scollegato dalla batteria...

1 Inserire il codice di sicurezza corretto



È necessario inserire lo stesso codice di sicurezza inserito al passaggio 4.

2 Registrare il codice di sicurezza



Ora, è possibile utilizzare il ricevitore.

Controllo dell'angolazione del monitor

È possibile regolare la posizione del monitor.

1 Visualizzare la schermata di impostazione dell'angolazione

Sfiorare [←] > [↔] > [System] > [Angle].
(pagina 58)

2 Impostare l'angolazione del monitor



1 Imposta l'angolazione del monitor.

[Memory] Memorizza l'angolazione corrente del monitor come l'angolazione durante lo spegnimento.

Impostazione EXT SW

Per impostare l'alimentazione del dispositivo esterno per cui l'alimentazione è controllata da questa unità. (solo DNX7240BT)

1 Visualizzare la schermata di impostazione dell'angolazione

Sfiorare [←] > [↔] > [System] > [EXT SW].
(pagina 58)

2 Eseguire l'impostazione di EXT SW



[SW Name] Imposta il nome del dispositivo esterno. Per informazioni su come inserire il nome vedere <Immissione di testo> (pagina 40).

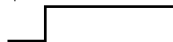
[Output Pattern] Imposta il modo di uscita del segnale di potenza.

EXT SW1: Pulse, EXT SW2: Level

"Pulse": Genera un singolo segnale di potenza.



"Level": Emette di continuo il segnale ad alta potenza.



Imposta di attivare/disattivare l'uscita ogni volta che si sfiora il pulsante sulla schermata di controllo EXT SW.

[Pulse Set] Imposta l'ora di uscita del segnale a impulsi.
Emette 500 ms quando "1" viene impostato. A ogni passaggio aumenta di 200 ms. È possibile impostare fino a 100 passaggi.

Setup Memory

È possibile memorizzare le impostazioni Audio Control, AV-IN SETUP, AV Interface, Navigation e Audio SETUP. Le impostazioni memorizzate possono essere richiamate in qualsiasi momento. Ad esempio, anche quando le impostazioni vengono cancellate a causa di una sostituzione della batteria, è possibile ripristinarle.

1 Visualizzare la schermata Setup Memory

Sfiorare [←] > [⏏] > [System] > [Setup Memory]. (pagina 58)

2 Avviare Setup Memory

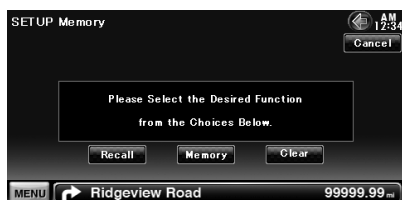


[Lock] Blocca le impostazioni AV-IN SETUP, Navigation e Audio SETUP. Se si seleziona [Lock], non è possibile modificare le impostazioni AV-IN SETUP, Navigation e Audio SETUP.

[Yes] Memorizza o richiama le impostazioni. Appare di nuovo la schermata del menu SETUP.

[No] Per annullare la funzione, sfiorare [No]. Per annullare la memorizzazione, sfiorare [No]. Appare di nuovo la schermata del menu SETUP.

3 Selezionare la funzione desiderata



[Recall] Richiama le impostazioni salvate.

[Memory] Memorizza le impostazioni correnti di Audio Setup e AV Interface.

[Clear] Cancella le impostazioni memorizzate.

4 Memorizzare o richiamare le impostazioni

Per memorizzare le impostazioni Audio Setup e AV Interface:



Se le impostazioni sono già state memorizzate, verrà visualizzato un messaggio di conferma. Sfiore [Yes]. Per annullare la memorizzazione, sfiorare [No].

Quando si richiamano le impostazioni memorizzate:



Sfiorendo lo schermo si visualizza un messaggio di conferma. Sfiore [Yes]. Per annullare il richiamo, sfiorare [No].

All'azzeramento delle impostazioni attualmente memorizzate:



Sfiorendo lo schermo si visualizza un messaggio di conferma. Sfiore [Yes]. Per annullare l'azzeramento, sfiorare [No].

5 Uscire dalla memorizzazione/dal richiamo delle impostazioni



Inserimento di uno sfondo

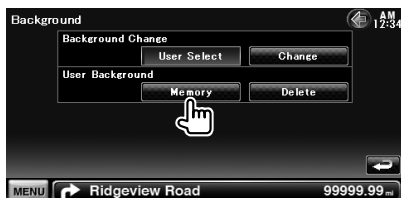
Carica un'immagine di sfondo.

1 Collegare il dispositivo che contiene l'immagine da caricare

2 Visualizzare la schermata dello sfondo

Sfiorare [←] > [←] > [Display] > [Background]. (pagina 58)

3 Visualizzare la schermata memoria sfondi

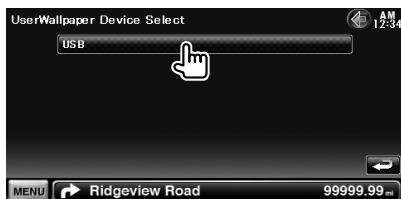


[Change] Seleziona un'immagine da impostare come sfondo.

[Delete] Elimina le immagini di sfondo.

Sfiorando lo schermo si visualizza un messaggio di conferma. Sfiorare [Yes]. Per annullare l'azzeramento, sfiorare [No].

4 Selezionare un supporto



5 Selezionare l'immagine da caricare



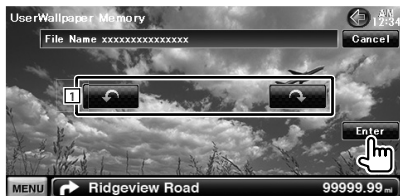
1 Elenca i file.

[←] Quando appare ◀, la visualizzazione del testo viene scorsa toccandolo.

[↑ ROOT] Passa al livello gerarchico superiore.

[↑ UP] Sale di un livello gerarchico.

6 Caricare l'immagine



1 Ruota l'immagine.



- Vedere <File di immagine> (pagina 8) per specifiche di immagine leggibili.
- Questo non è possibile se come sorgente è stato selezionato il dispositivo USB.

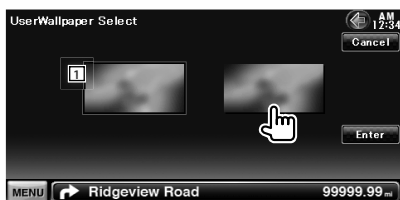
Modifica sfondo

Seleziona un'immagine da impostare come sfondo.

1 Selezionare la schermata modifica sfondo



2 Selezionare un'immagine come sfondo



1 Ritorna allo sfondo iniziale.

3 Impostare l'immagine come sfondo



Impostazione colore pannello

Imposta il colore dell'illuminazione dello schermo e dei tasti.

1 Visualizzare la schermata dei colori

Sfiorare [←] > [→] > [Display] > [Color].
(pagina 58)

2 Visualizzare la schermata di impostazione del colore del pannello



[Panel Color Scan] Quando è impostato su "ON", il colore dell'illuminazione della schermata e dei tasti cambia in sequenza.

3 Selezionare un colore



1 Seleziona il colore sfiorato.

[Adjust] Imposta e registra il colore preferito nei pulsanti di programmazione ([P1] – [P3]).

Per salvare il colore originale

1 Accedere all'impostazione RGB



2 Regolare il valore di ogni colore



1 Seleziona un numero di programmazione da salvare.

[Red Value] Regola il valore Rosso.

[Green Value] Regola il valore Verde.

[Blue Value] Regola il valore Blu.

3 Selezionare un numero di programmazione da salvare



Il colore selezionato viene salvato in corrispondenza del tasto di programmazione definito.

4 Completare il coordinamento dei colori



Regolazione della schermata

È possibile regolare il modo della schermata del monitor.

1 Visualizzare la schermata di regolazione della schermata

Sfiorare [←] > [→] > [Display] > [Screen Adjust]. (pagina 58)

2 Impostare ciascuna voce



[Bright] Controllo della luminosità

[Contrast] Controllo del contrasto

[Black] Regolazione del livello di nero

[Dimmer] Impostazione del modo di attenuazione della luminosità (☑ "ON")
"ON": La luminosità del display si attenua.
"OFF": La luminosità del display non si attenua.

"SYNC": Attivazione o disattivazione della funzione di attenuazione della luminosità in combinazione con l'accensione o lo spegnimento dell'interruttore di controllo delle luci del veicolo.

"NAV-SYNC": Attivazione o disattivazione della funzione di attenuazione della luminosità in base all'impostazione giorno/notte del display.



- In questa schermata di regolazione è possibile impostare la schermata di menu. Le configurazioni per i video come i DVD possono essere eseguite su <Controllo dello schermo> (pagina 42).

Registrazione dell'unità Bluetooth

Registra l'unità Bluetooth da connettere.

1 Visualizza la schermata delle impostazioni Bluetooth

Sfiorare [←] > [→] > [Bluetooth SETUP]. (pagina 58)

2 Visualizzare la schermata di elenco dei dispositivi collegati



3 Ricercare un'unità Bluetooth



1 Visualizza le unità Bluetooth registrate.

Si attiva l'indicazione di occupato. Si disattiva l'indicazione di disponibile.

[←] Quando appare ←, la visualizzazione del testo viene scorsa toccandolo.

[Search] Ricerca un'unità Bluetooth.

[SP DEV] Registra un'unità Bluetooth che non può essere registrata normalmente (accoppiamento).



- Non è possibile registrare un nuovo dispositivo nel caso in cui siano state registrate 5 unità Bluetooth. Eliminare le registrazioni non necessarie. Vedere <Collegamento dell'unità Bluetooth> (pagina 69).

4 Selezionare l'unità Bluetooth da registrare



1 Visualizza l'unità Bluetooth ricercata.

[Search] Ricerca un'unità Bluetooth.

[Cancel] Annulla la ricerca dell'unità Bluetooth.

5 Inserire il codice PIN



1 Inserisce un numero di codice.

[Enter] Inserire il codice PIN specificato per l'unità Bluetooth da registrare.

Questo pulsante non viene attivato finché non vengono inserite almeno quattro cifre per il codice PIN.

[Cancel] Cancella la registrazione del codice PIN.

[Clear] Cancella il numero codice.



- È inoltre possibile registrare il codice dal lato dell'unità Bluetooth. Per informazioni sul codice PIN necessario per la registrazione, vedere <Registrazione del codice PIN dell'unità Bluetooth> (pagina 69).
- Se il messaggio di errore compare anche se il codice PIN è corretto, provare <Registrazione Unità Speciale Bluetooth>.

Registrazione di un'unità Bluetooth speciale

Registra un'unità Bluetooth che restituisce un messaggio di errore durante il normale procedimento selezionando il nome del modello.

1 Visualizzare la schermata elenco dispositivi speciali



2 Selezionare il nome di un modello



Visualizza il nome dell'unità Bluetooth registrabile.

3 Confermare o meno la registrazione



- È possibile registrare soltanto i modelli contenuti nell'elenco dei nomi delle unità Bluetooth.

4 Affrontare la procedura di <Registrazione dell'Unità Bluetooth> e completare la registrazione (accoppiamento).

Registrazione del codice PIN dell'unità Bluetooth

Imposta il codice PIN dell'unità Bluetooth da inserire quando si effettua la registrazione (accoppiamento) dal cellulare o lato del lettore audio.

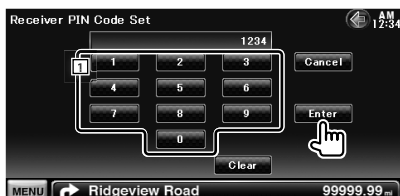
1 Visualizza la schermata delle impostazioni Bluetooth

Sfiorare [←] > [Bluetooth] > [Bluetooth SETUP].
(pagina 58)

2 Visualizzare la schermata codice PIN ricevitore



3 Inserire il codice PIN



1 Inserisce un numero di codice.

[Cancel] Cancella la registrazione del codice PIN.

[Enter] Inserisce il codice PIN.

[Clear] Cancella il numero codice.

Collegamento dell'unità Bluetooth

Seleziona l'unità Bluetooth da connettere.

1 Visualizza la schermata delle impostazioni Bluetooth

Sfiorare [←] > [Bluetooth] > [Bluetooth SETUP].
(pagina 58)

2 Visualizzare la schermata di elenco dei dispositivi collegati



3 Selezionare un'unità Bluetooth registrata



4 Selezionare il servizio da usare



[TEL (HFP)] Collega/scolga il telefono cellulare da usare per il vivavoce.

[Audio (A2DP)] Collega/scolga il lettore audio da usare per l'audio Bluetooth.

[Remove] Elimina la registrazione (accoppiamento).
Sfiorando lo schermo si visualizza un messaggio di conferma. Sfiorare [Yes]. Per annullare l'azzeramento, sfiorare [No].

Impostazione dell'ingresso AV

È possibile impostare i parametri dell'ingresso AV.

1 Visualizzare la schermata di impostazione dell'ingresso AV

Sfiorare [←] > [AV-SETUP] > [AV-IN SETUP]. (pagina 58)

2 Impostare ciascuna voce



[AV-IN Interruption] Imposta una visualizzazione immagine del sistema collegato tramite la porta di ingresso AV. (☑ "OFF")

"OFF": Quando si sostituisce la sorgente immagine, viene visualizzata un'immagine inserita attraverso la porta di ingresso AV.

"ON": Quando un segnale d'immagine viene inserito dalla porta di ingresso AV, viene visualizzata questa immagine.

[On Screen AV-IN] Imposta la visualizzazione della schermata di riproduzione AV-IN. (☑ "Auto")

"Auto": Le informazioni vengono visualizzate per 5 secondi dopo l'aggiornamento.

"Manual": Le informazioni vengono visualizzate sfiorando la schermata.

[iPod AV Interface Use] Imposta il terminale a cui è collegato l'iPod. (☑ "iPod")



- Questa voce può essere impostata se la sorgente è in STANDBY e l'iPod è scollegato.

[AV-IN1 Name], [AV-IN2 Name] Imposta un messaggio da visualizzare quando si seleziona un sistema collegato tramite la porta di ingresso AV. (☑ "VIDEO")

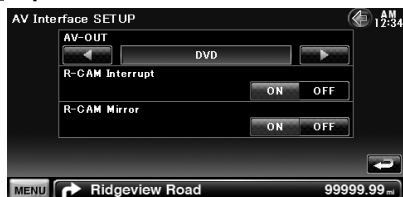
Impostazione dell'interfaccia AV

È possibile impostare i parametri dell'interfaccia audio e video (AV).

1 Visualizzare la schermata dell'interfaccia AV

Sfiorare [←] > [AV Interface]. (pagina 58)

2 Impostare ciascuna voce



[AV-OUT] Seleziona una sorgente AV da far uscire sulla porta AV OUTPUT. (☑ "AV-IN")

[R-CAM Interrupt] Imposta un metodo per selezionare la visualizzazione della telecamera di retrovisione. (☑ "OFF")

"ON": Passa alla visualizzazione del video della telecamera di retrovisione portando la leva del cambio sulla retromarcia.

"OFF": Passa alla visualizzazione del video della telecamera di retrovisione portando la leva del cambio sulla retromarcia e premendo il pulsante [AUD] per più di un secondo.

È necessario innanzitutto impostare la funzione del pulsante [AUD] su "R-CAM". Vedere <Interfaccia utente> (pagina 60).

[R-CAM Mirror] È possibile capovolgere la visualizzazione della telecamera di retrovisione. Impostando questa opzione su "ON", la vista posteriore appare a specchio sullo schermo (ciò che è a destra appare a sinistra e viceversa). (☑ "OFF")





- Con la sorgente DVD, "AV-OUT" non può essere impostato su USB. Con la sorgente USB, "AV-OUT" non può essere impostato su DVD.

Impostazione della navigazione


È possibile impostare i parametri di navigazione.


1 Visualizzare la schermata di impostazione della navigazione


Sfiorare  >  > [Navigation]. (pagina 58)

2 Impostare ciascuna voce




[NAV Interrupt Speaker] Seleziona altoparlanti per la guida vocale del sistema di navigazione. ( "Front All")
"Front L": Utilizza l'altoparlante anteriore sinistro per la guida vocale.
"Front R": Utilizza l'altoparlante anteriore destro per la guida vocale.
"Front All": Utilizza entrambi gli altoparlanti anteriori per la guida vocale.

[NAV Voice Volume] Regola il volume della guida vocale del sistema di navigazione. ( Modelli DNX: "25", modelli DDX: "21")

[Line Mute] Disattiva il volume durante la guida vocale del sistema di navigazione. ( "ON")


Quando è impostato su "ON", il livello del volume per la guida vocale diminuisce.

[Navigation Input] Seleziona un collegamento per il sistema di navigazione. ( "RGB") (solo modelli DDX)

"RGB": Consente al sistema di navigazione Kenwood di collegarsi tramite il suo cavo di interfaccia.

"AV-IN": Consente ad un sistema di navigazione di terze parti di collegarsi tramite la porta AV INPUT1.

"OFF": Deve essere utilizzato nel caso in cui non sia stato collegato alcun sistema di navigazione. (La visualizzazione della navigazione viene annullata quando viene selezionata la sorgente AV).

[On Screen Navigation] Imposta la visualizzazione della schermata di navigazione. ( "OFF") (solo modelli DDX)

"Auto": Le informazioni vengono visualizzate per 5 secondi dopo l'aggiornamento.

"OFF": Le informazioni non vengono visualizzate.

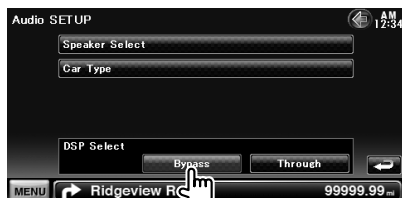
Controllo DSP Bypass (DNX7240BT)

Bypass temporaneo del sistema DSP (Digital Signal Processor).

1 Visualizzare la schermata di impostazione dell'audio

Sfiorare  >  > [Audio SETUP]. (pagina 58)

2 Impostare la selezione DSP



[Bypass] Nessun effetto dal DSP.

[Through] Effetto del DSP.



- Quando il modo è impostato su [Bypass], il sistema DSP non può essere regolato.

Impostazione altoparlanti

È possibile selezionare un tipo di altoparlante e le sue dimensioni per ottenere l'effetto sonoro ottimale.

1 Visualizzare la schermata di selezione altoparlanti

Sfiorare [←] > [] > [Audio SETUP] > [Speaker Select]. (pagina 58)

2 Selezionare l'altoparlante che si desidera regolare

Dopo aver impostato il tipo e le dimensioni degli altoparlanti, la rete crossover degli altoparlanti e la curva dell'equalizzatore vengono impostati automaticamente.

DNX7240BT



DDX6054



- 1 Altoparlante anteriore
- 2 Altoparlante posteriore
- 3 Subwoofer

[Subwoofer] Imposta la disponibilità del subwoofer. (solo DDX6054)

[Tweeter] È possibile impostare il tweeter quando si selezionano gli altoparlanti anteriori. (solo DNX7240BT)

Se si utilizza il tweeter insieme agli altoparlanti anteriori, impostare il tweeter su "ON". Con l'impostazione "ON", l'equalizzatore viene regolato nella sua posizione migliore.

[X'over] Visualizza la schermata di impostazione del crossover degli altoparlanti. È possibile regolare la configurazione del

crossover impostata automaticamente quando è stato selezionato il tipo di veicolo.

3 Selezionare un tipo di altoparlante



È possibile selezionare uno dei seguenti tipi di altoparlante.

DNX7240BT

"Front" OEM, 10 cm, 13 cm, 16 cm, 17 cm, 18 cm, 4x6, 5x7, 6x8, 6x9, 7x10

"Rear" NONE, OEM, 10 cm, 13 cm, 16 cm, 17 cm, 18 cm, 4x6, 5x7, 6x8, 6x9, 7x10

"Subwoofer" NONE, 16 cm, 20 cm, 25 cm, 30 cm, 38 cm e oltre

DDX6054

Standard, Narrow, Middle, Wide



- Selezionare "NONE" se non sono installati altoparlanti

Impostazione della rete crossover

È possibile impostare una frequenza crossover degli altoparlanti.

1 Selezionare l'altoparlante per impostare il crossover



- 1 Imposta il filtro passa alto dell'altoparlante anteriore.
- 2 Imposta il filtro passa alto dell'altoparlante posteriore.
- 3 Imposta il filtro passa basso del subwoofer.

2 Visualizzare la schermata di impostazione del crossover



3 Impostare il crossover



[Phase] Imposta la fase di uscita del subwoofer.

La fase viene invertita di 180 gradi quando è impostata su "Reverse".

Imposta la fase del subwoofer.

(DNX7240BT: Solo quando "Subwoofer" è impostato su "ON" in Audio Setup)

(DDX6054: Solo quando nelle impostazioni dell'audio "Subwoofer" è impostato su "ON" e "LPF FREQ" ha in impostazione diversa da "Through")

[HPF FREQ] Regolazione filtro passa alto. (Quando è selezionato l'altoparlante anteriore o posteriore nella schermata di selezione dell'altoparlante)

[LPF FREQ] Regolazione filtro passa basso. (Quando è selezionato Subwoofer nella schermata di selezione dell'altoparlante)

[Slope] Imposta una pendenza di crossover. (solo DNX7240BT)

Impostazione tipo veicolo (DTA) (DNX7240BT)

È possibile impostare il tipo di veicolo e la rete di altoparlanti, ecc.

1 Visualizzare la schermata di impostazione del tipo di veicolo

Sfiorare > > [Audio SETUP] > [Car Type]. (pagina 58)

2 Impostare il tipo di veicolo

Se è stato selezionato il tipo di veicolo, l'allineamento temporale digitale e l'equalizzatore vengono impostati automaticamente (per la regolazione della temporizzazione dell'uscita audio per ciascun canale) in modo da ottenere l'effetto surround ottimale.



1 Imposta il tipo di veicolo utilizzato con questa unità.

A seconda del proprio tipo di auto, è possibile selezionare una delle seguenti opzioni.

"OFF", "Compact", "Sedan", "Wagon", "Minivan", "SUV", "Passenger van"

[Location] Imposta le posizioni degli altoparlanti.

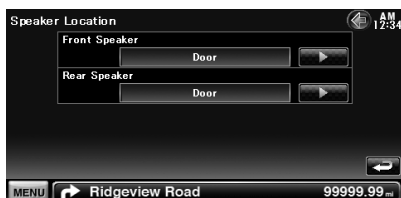
[Adjust] Visualizza la schermata di regolazione del tipo di veicolo. È possibile regolare l'allineamento temporale digitale impostato automaticamente quando è stato selezionato il tipo di veicolo.

Impostazione della posizione degli altoparlanti

1 Visualizzare la schermata di impostazione della posizione degli altoparlanti



2 Impostare la posizione degli altoparlanti



[Front Speaker] Imposta la posizione dell'altoparlante anteriore. "Door", "On Dash", "Under Dash"

[Rear Speaker] Imposta la posizione dell'altoparlante posteriore. "Door", "Rear Deck" "2nd Row", "3rd Row" (minivan, furgone passeggeri)

Pagina successiva ►

Regolazione del tipo di veicolo

È possibile impostare manualmente la temporizzazione dell'uscita sonora di ciascun canale.

1 Visualizzare la schermata di regolazione del tipo di veicolo



2 Selezionare l'altoparlante che si desidera regolare



- 1 Altoparlante anteriore
- 2 Altoparlante posteriore
- 3 Subwoofer

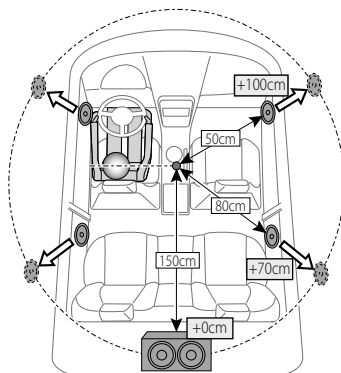
3 Impostare un tempo di ritardo



Eseguire una regolazione fine del ritardo dell'uscita dell'altoparlante specificato in <Impostare il tipo di veicolo> per un ambiente più adatto per il veicolo.

Le impostazioni del ritardo sono identificate e compensate automaticamente specificando le distanze di ciascun altoparlante dal centro dell'interno del veicolo.

- 1 Impostare le posizioni anteriore e posteriore e l'altezza del punto di riferimento in base alla posizione delle orecchie della persona seduta davanti e impostare le posizioni sinistra e destra nel centro dell'interno del veicolo.
- 2 Misurare le distanze dal punto di riferimento agli altoparlanti.
- 3 Calcolare la differenza di distanza in base all'altoparlante più lontano.



Impostazione DVD

È possibile impostare la riproduzione DVD.

1 Visualizzare la schermata di impostazione DVD

Sfiorare [Left Arrow] > [Right Arrow] > [DVD SETUP]. (pagina 58)

2 Impostare ciascuna voce



[Menu Language] Seleziona una lingua per il menu del disco.*1
(Vedere <Impostazione della lingua del DVD>, pagina 75)

[Subtitle Language] Seleziona la lingua dei sottotitoli.*1
(Vedere <Impostazione della lingua del DVD>, pagina 75)

[Audio Language] Seleziona la lingua dell'audio.*1
(Vedere <Impostazione della lingua del DVD>, pagina 75)

[Dynamic Range Control] Imposta l'intervallo dinamico.*1 (☑ "Dialog")
L'intervallo dinamico si riduce se si passa da "Wide" a "Normal" e da "Normal" a "Dialog". "Dialog" imposta un volume del suono più elevato rispetto alle impostazioni "Wide" e "Normal", permettendo un ascolto più chiaro dei dialoghi di un film.
Questa impostazione viene applicata soltanto se si sta usando un software Dolby Digital. Queste funzioni sono disponibili in modalità di riproduzione e di arresto.

[Angle Mark] Imposta la visualizzazione della funzione multiangolo. (☑ "ON")

[Screen Ratio] Seleziona la modalità di visualizzazione schermata.*1 (☑ "16:9")

"16:9": Visualizza immagini ampie.
"4:3 LB": Visualizza ampie immagini in formato letterbox (con delle barre nere in alto e in basso nella schermata).

"4:3 PS": Visualizza ampie immagini in formato Pan & Scan (con immagini tagliate alle estremità destra e sinistra).

[Parental Level] Visualizza la schermata di protezione bambini.*1 (☑ "OFF")
(Vedere <Impostazione del livello di protezione bambini DVD>, pagina 76)

[Disc SETUP] Configura le impostazioni relative ai dischi. (Vedere <Impostazione disco>, pagina 76)

[Output] Tenere "Auto".*1



*1 Disattivato quando viene riprodotto un DVD.

Impostazione della lingua del DVD

Consente di selezionare la lingua da utilizzare per i commenti e i menu.

1 Visualizzare la schermata di impostazione DVD

Sfiorare [◀] > [▶] > [DVD SETUP]. (pagina 58)

2 Selezionare la lingua da impostare



3 Inserire un codice lingua

Vedere <Codici lingua DVD> (pagina 87) e selezionare la lingua desiderata.



1 Inserisce un codice lingua.

[Cancel] Annulla le impostazioni lingua e torna alla schermata "DVD SETUP".

[Enter] Imposta la lingua e torna alla schermata "DVD SETUP". (Appare dopo aver inserito il codice della lingua.)

[Original] Imposta la lingua originale del DVD (solo se si imposta una lingua per l'audio).

[Clear] Cancella il codice lingua.

4 Impostare la lingua da utilizzare



Impostazione del livello di protezione bambini DVD

Imposta un livello di protezione bambini.

1 Visualizzare la schermata di impostazione DVD

Sfiorare [◀] > [🔑] > [DVD SETUP]. (pagina 58)

2 Visualizzare la schermata numero codice livello di protezione per bambini



3 Inserire il numero codice



1 Inserisce un numero di codice.

[Cancel] Annulla le impostazioni attuali e torna alla schermata "DVD SETUP".

[Level] Indica il livello attuale di protezione per bambini.

[Enter] Determina il numero codice e visualizza la schermata di impostazione del livello di protezione.

[Clear] Cancella il numero codice.

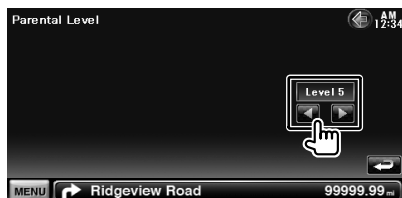


- Il numero inserito per primo viene impostato come numero di codice.

4 Visualizzare la schermata di impostazione del livello di protezione bambini



5 Selezionare un livello di protezione bambini e completare l'impostazione



Seleziona un livello di protezione.



- Se un disco ha un livello di protezione bambini superiore, è necessario inserire un numero di codice.
- Il livello di protezione bambini varia a seconda del disco caricato.
- Se un disco non ha protezione bambini, chiunque può riprodurlo anche se è stata impostata la protezione bambini.

Impostazione disco

Esegue l'impostazione per l'uso dei dischi.

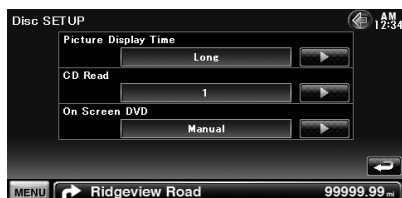
1 Visualizzare la schermata di impostazione DVD

Sfiorare [◀] > [🔑] > [DVD SETUP]. (pagina 58)

2 Visualizzare la schermata di impostazione disco



3 Impostare ciascuna voce



[Picture Display Time] Seleziona la durata di visualizzazione di un'immagine. *1 (🔍 "Long")

La visualizzazione di un'immagine JPEG viene cambiata.

("Short", "Middle", "Long")

[CD Read] Imposta la riproduzione di un CD.*2
(☑ "1")

"1": Riconosce automaticamente e riproduce un disco contenente file audio, un DVD o un CD musicale.

"2": Riproduce forzatamente un disco come un CD musicale. Selezionare "2" per riprodurre un CD musicale con un formato speciale oppure se non è possibile riprodurre un disco nella posizione "1".

[On Screen DVD] Imposta la visualizzazione della schermata di riproduzione del DVD.

(☑ "Manual")

"Auto": Le informazioni vengono visualizzate per 5 secondi dopo l'aggiornamento.

"Manual": Le informazioni vengono visualizzate sfiorando la schermata.



- *1 Disattivato quando viene riprodotto un DVD.
- *2 Non è possibile riprodurre un file audio/disco VCD in posizione "2". Inoltre, non è possibile riprodurre alcuni CD musicali in posizione "2".

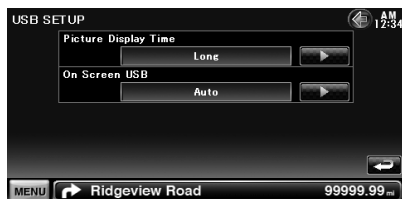
Impostazione USB

Esegue l'impostazione per l'uso di USB.

1 Visualizzare la schermata di impostazione USB

Sfiorare [←] > [→] > [USB SETUP]. (pagina 58)

2 Impostare ciascuna voce



[Picture Display Time] Seleziona la durata di visualizzazione di un'immagine. (☑ "Long")

La visualizzazione di un'immagine JPEG viene cambiata.

("Short", "Middle", "Long")

[On Screen USB] Imposta l'OSD della schermata di riproduzione USB. (☑ "Auto")

"Auto": Le informazioni vengono visualizzate per 5 secondi dopo l'aggiornamento.

"Manual": Le informazioni vengono visualizzate sfiorando la schermata.

Impostazione dell'iPod

Esegue l'impostazione per l'uso dell'iPod.

1 Visualizzare la schermata di impostazione iPod

Sfiorare [←] > [→] > [iPod SETUP]. (pagina 58)

2 Impostare ciascuna voce



[AudioBook Speed] Imposta la velocità di riproduzione dell'audiobook. (☑ "Normal")

[Wide Screen] Attiva o disattiva il formato panoramico. (☑ "OFF")

[On Screen iPod] Imposta la visualizzazione della schermata di riproduzione dell'iPod.

(☑ "Auto")

"Auto": Le informazioni vengono visualizzate per 5 secondi dopo l'aggiornamento.

"Manual": Le informazioni vengono visualizzate sfiorando la schermata.



- Se l'iPod è collegato, non è possibile impostare "Wide Screen".

Impostazione del sintonizzatore

È possibile impostare i parametri relativi al sintonizzatore.

1 Visualizzare la schermata di impostazione sintonizzatore

Sfiorare [←] > [TUNER] > [TUNER SETUP].
(pagina 58)

2 Impostare ciascuna voce



[NEWS] Imposta l'ora di interruzione per i notiziari. (☑ "OFF")

[AF] Quando la ricezione della stazione è scarsa, passa automaticamente alla stazione che trasmette lo stesso programma sulla stessa rete RDS. (☑ "ON")

[Regional] Imposta se passare alla stazione solo nella regione specifica usando il comando "AF". (☑ "ON")

[Auto TP Seek] Quando la ricezione della stazione sulle informazioni del traffico è scarsa, cerca automaticamente una stazione con una ricezione migliore. (☑ "ON")

[Language Select] Seleziona la lingua del display per la funzione PTY (tipo di programma).

Impostazione TV

È possibile impostare le aree di ricezione del segnale TV (solo con l'accessorio opzionale sintonizzatore TV collegato)

1 Visualizzare la schermata di impostazione della TV

Sfiorare [←] > [TV] > [TV SETUP]. (pagina 58)

2 Impostare ciascuna voce



[On Screen TV] Imposta la visualizzazione della schermata TV. (☑ "Auto")
(solo con l'accessorio opzionale sintonizzatore TV collegato)

"Auto": Le informazioni vengono visualizzate per 5 secondi dopo l'aggiornamento.

"Manual": Le informazioni vengono visualizzate sfiorando la schermata.

3 Impostare la TV (solo con KTC-V301E/ KTC-V300E (accessorio opzionale) collegato)

Esempio: schermata dell'area di TV1



Imposta l'area di ricezione di TV1 o TV2.

Telecomando

Questa unità può essere comandata con il telecomando fornito.



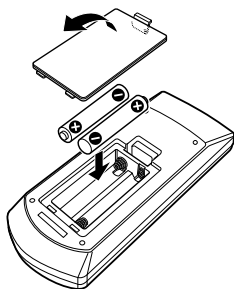
- Custodire il telecomando in una zona protetta in caso di frenate o altre operazioni. Potrebbero verificarsi situazioni pericolose se il telecomando cadesse e si incastrasse sotto i pedali durante la guida.
- Non collocare la batteria vicino a fiamme libere o fonti di calore. La batteria potrebbe esplodere.
- Non ricaricare, cortocircuitare, smontare, scaldare o posizionare vicino a fiamme libere la batteria. La batteria potrebbe perdere del liquido. Se questo venisse a contatto con occhi o vestiti, sciacquare subito con acqua e consultare un medico.
- Tenere la batteria fuori dalla portata dei bambini. Se un bambino dovesse ingerire la batteria, consultare subito un medico.

⚠ATTENZIONE

- Non lasciare la batteria in prossimità di fiamme o esposta alla luce solare diretta. Potrebbero verificarsi incendi, esplosioni o generazione di calore.

Installazione della batteria

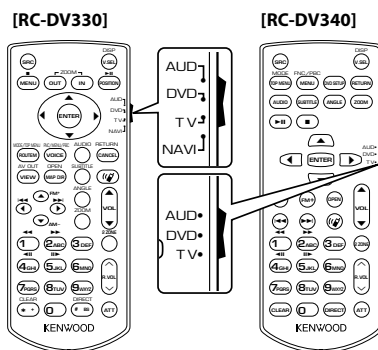
Utilizzare due batterie "AAA"/"R03".
Inserire le batterie rispettando i poli + and -, in base a quanto indicato all'interno della custodia.



- Se il telecomando funziona solo a breve distanza o non funziona, è possibile che le batterie siano scariche. In questo caso, sostituire le batterie.

Interruttore di modo del telecomando

Le funzioni del telecomando sono diverse a seconda della posizione dell'interruttore di modo.



Modo AUD

Passare a questa modalità quando si controlla una sorgente selezionata o un multiletto CD ecc.

Modo DVD

Passare a questa modalità durante la riproduzione di DVD o CD ecc. con il lettore integrato nell'unità.

Modo TV

Viene impostato durante il controllo TV.

Modo NAVI

Viene impostato durante il controllo dell'unità di navigazione.



- La posizione dell'interruttore di modo del telecomando è indicata nel titolo di ogni modo, ad es. "(modo AUD)".
- Per comandare un lettore non integrato nell'unità, selezionare il modo "AUD".

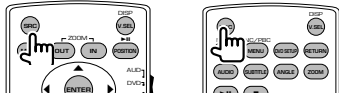
Operazioni comuni (modo AUD)

[RC-DV330]

[RC-DV340]

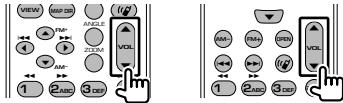
Commutazione sorgente

Passa alla sorgente da riprodurre.



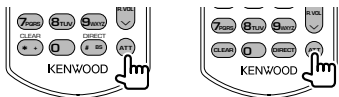
Controllo del volume

Regola il volume.



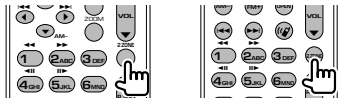
Attenuatore volume

Premere il tasto una volta per abbassare il volume. Premerlo nuovamente per ripristinare il volume precedente.



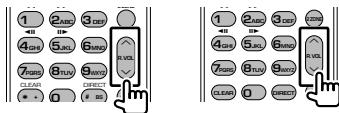
Dual Zone

Attiva e disattiva la funzione Dual Zone.



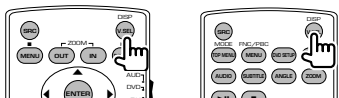
Controllo volume posteriore

Regola il volume posteriore quando la funzione Dual Zone è attiva.



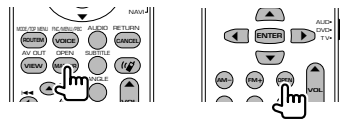
V.SEL

Passa alla schermata di navigazione.



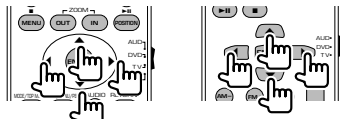
Angolo di visualizzazione

Ogni volta che lo si preme, cambia l'angolo di visualizzazione.



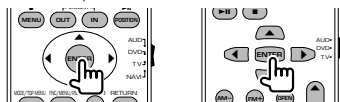
Tasto freccia

Sposta il cursore nella visualizzazione del menu.



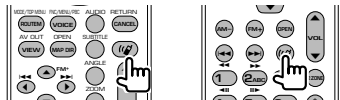
ENTER

Accede alle opzioni.



Vivavoce

Risponde quando si riceve una chiamata.



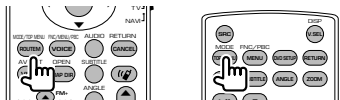
Funzione

Cambia la schermata delle funzioni.



MODE

Passa da una modalità della schermata a un'altra. Il modo della schermata cambia ogni volta che si preme questo tasto.



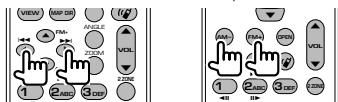
DVD/VCD (modo DVD)

[RC-DV330]

[RC-DV340]

Ricerca traccia e ricerca file

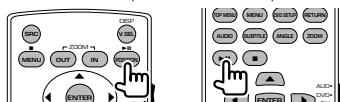
Seleziona la traccia o il file da riprodurre.



Riproduzione/Pausa

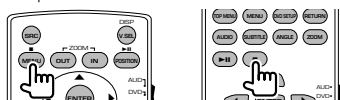
Mette in pausa la traccia.

Premerlo di nuovo per riavviare la riproduzione.

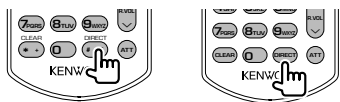


Stop

Memorizza l'ultimo punto in cui si è arrestato il disco. Se viene di nuovo premuto, viene cancellato l'ultimo punto.



Ricerca diretta



Premendo questo tasto si attiva la funzione di ricerca diretta.

DVD-VIDEO

Numero titolo

Numero capitolo

Tempo di riproduzione

Numero voce*

Annulla

* Nel caso di alcuni dischi o scene non è possibile utilizzare questa funzione.

DVD-VR

Numero titolo

Numero capitolo

Tempo di riproduzione

Annulla

VCD 1.X, VCD 2.X (PBC OFF)

Numero traccia

Annulla

VCD 2.X (PBC ON)

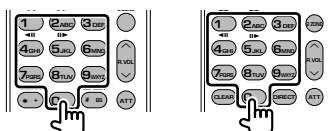
Numero scena

Numero

Annulla

Dopo aver selezionato la funzione di ricerca diretta, indicare il numero con il tastierino numerico, quindi premere il tasto [ENTER].

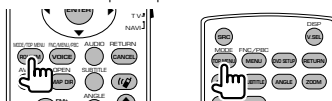
Tastierino numerico



- Specificare il numero da ricercare nella ricerca diretta.
- Premere per l'avanzamento e il riavvolgimento rapidi. Cambia la velocità di avanzamento/riavvolgimento rapido ogni volta che si preme questo tasto.
- Premere per l'avanzamento e il riavvolgimento lenti. Cambia la velocità di riproduzione al rallentatore ogni volta che si preme questo tasto.

Menu principale DVD

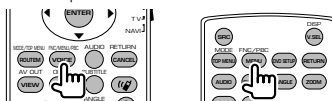
Ritorna al menu principale del DVD.



Menu DVD

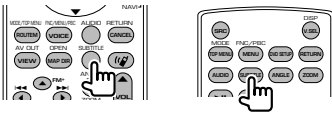
Visualizza il menu del DVD.

Attiva o disattiva il controllo della riproduzione durante la riproduzione di un VCD.



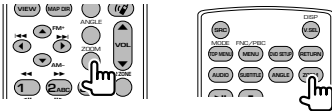
Sottotitoli

Seleziona la lingua per i sottotitoli.



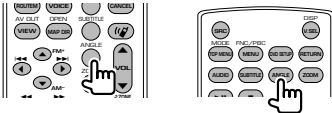
ZOOM

Cambia il rapporto di zoom ogni volta che si preme questo tasto.



Angolazione immagine

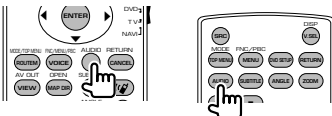
Cambia l'angolazione dell'immagine ogni volta che si preme questo tasto.



AUDIO

Modifica della lingua audio

Cambia la lingua per l'audio ogni volta che si preme questo tasto.



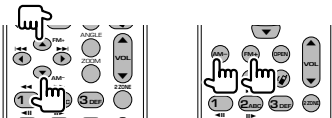
Dischi musicali/file audio/file video/file di immagine (modo AUD)

[RC-DV330]

[RC-DV340]

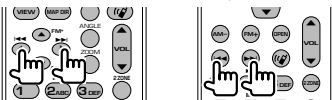
Ricerca cartella

Seleziona la cartella da riprodurre.



Ricerca traccia e ricerca file

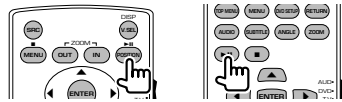
Seleziona la traccia o il file da riprodurre.



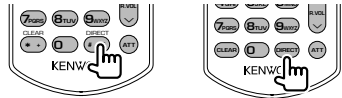
Riproduzione/Pausa

Mette in pausa la traccia.

Premerlo di nuovo per riavviare la riproduzione.



Ricerca diretta



Premendo questo tasto si attiva la funzione di ricerca diretta.

Dischi musicali

Numero traccia

Tempo di riproduzione

Annulla

File audio in disco DVD/CD

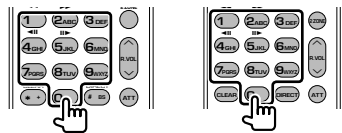
Numero cartella

Numero file

Annulla

Dopo aver selezionato la funzione di ricerca diretta, indicare il numero con il tastierino numerico, quindi premere il tasto [ENTER].

Tastierino numerico



- Specificare il numero da ricercare nella ricerca diretta.

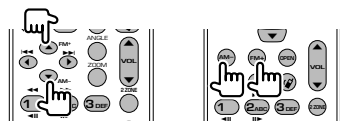
Radio (modo AUD)

[RC-DV330]

[RC-DV340]

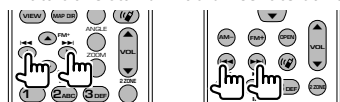
Commutazione banda

Commuta tra le bande ricevute dall'unità.



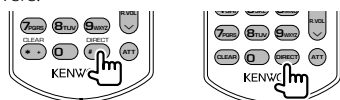
Selezione stazione

Commuta tra le stazioni radio ricevute dall'unità.



Sintonizzazione rapida

Dopo avere premuto questo tasto, utilizzare il tastierino per specificare la stazione radio da ricevere.



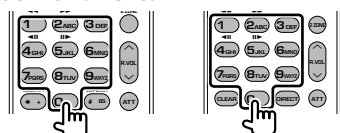
Esempio: 92,1 MHz (FM)



Esempio: 810 kHz (AM)



Tastierino numerico



- Per utilizzare la sintonizzazione con preselezione, premere il numero di una stazione radio memorizzata. (1) - (6)
- Prima premere il tasto di sintonizzazione rapida, quindi indicare la sequenza della stazione da ricevere.

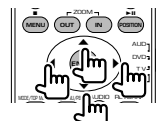
NAVI (modo NAVI)

[RC-DV330]

[—]

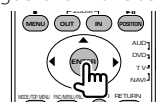
Joystick

Scorre la cartina o muove il cursore.



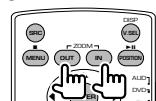
ENTER

Esegue la funzione selezionata.



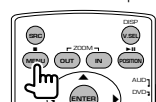
ZOOM

Esegue lo zoom in avanti o indietro della cartina del navigatore.



MENU

Visualizza il menu principale.



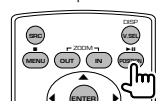
CANCEL

Visualizza la schermata precedente.



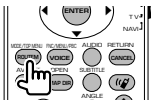
POSITION

Visualizza la posizione attuale.



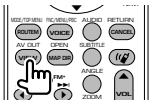
ROUTE

Visualizza il menu delle opzioni di percorso.



VIEW

Passa dalla visualizzazione 2D della cartina a quella 3D.



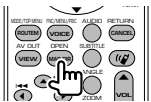
VOICE

Riproduce la guida vocale.



MAP DIR

Passa dalla visualizzazione della cartina da direzione in alto a nord in alto.



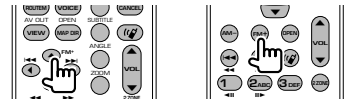
TV (modo TV)

[RC-DV330]

[RC-DV340]

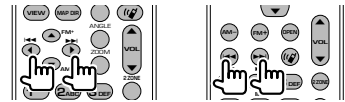
Commutazione banda/video

Passa dalla stazione della banda TV da ricevere all'ingresso video.

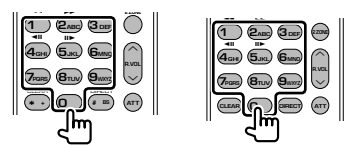


Selezione canale

Viene selezionato il canale TV da ricevere.



Tastierino numerico



- Viene selezionato il numero della stazione memorizzata. (1 - MEM)
- Prima premere il tasto di sintonizzazione rapida, quindi indicare il canale della stazione da ricevere.

Impostazione iniziale

Se si preme il tasto di ripristino o si accende per la prima volta l'unità, viene visualizzata la schermata di impostazione iniziale.

Impostazione iniziale

1 Accende l'apparecchio

2 Impostare ciascuna voce



[Language] Seleziona la lingua utilizzata per la schermata di controllo e le voci di impostazione. (pagina 60)

[Angle] È possibile regolare la posizione del monitor. (pagina 63)

[iPod AV Interface Use] Imposta il terminale a cui è collegato l'iPod. (📎 "iPod")

[R-CAM Interrupt] Imposta un metodo per selezionare la visualizzazione della telecamera di retrovisione di retrovisione. (📎 "OFF")

"ON": Passa alla visualizzazione del video della telecamera di retrovisione portando la leva del cambio sulla retromarcia.

"OFF": Passa alla visualizzazione del video della telecamera di retrovisione portando la leva del cambio sulla retromarcia e premendo il pulsante [AUD] per più di un secondo.

È necessario innanzitutto impostare la funzione del pulsante [AUD] su "R-CAM". Vedere <Interfaccia utente> (pagina 60).

[Color] Imposta il colore dell'illuminazione dello schermo e dei tasti. (pagina 66)

[EXT SW] Per impostare l'alimentazione del dispositivo esterno per cui l'alimentazione è controllata da questa unità. (pagina 63) (solo DNX7240BT)

3 Terminare l'impostazione iniziale



- Le impostazioni riportate sopra possono essere modificate dal <Menu Setup> (pagina 58).

Elementi indicatori della barra di stato

Di seguito sono elencati una serie di indicatori visualizzati sulla barra di stato.



Sorgente	Visualizzazione	Panoramica
Generale	"ATT"	Indica che l'attenuatore è attivato.
	"DUAL"	Attiva la funzione Dual Zone.
	"LOUD"	Indica che la funzione di controllo della sonorità è attivata.
	"TEL"	Indica lo stato di connessione dell'unità vivavoce Bluetooth. (Arancione: Collegata. Bianco: Non collegata).
DVD/CD	"FO-REP"	Indica che la funzione di ripetizione cartella è attivata.
	"IN"	Indica che è inserito un disco. (Bianco: All'interno dell'unità è presente un disco. Arancione: Errore nel lettore dischi).
	"MOVIE"	Identifica un file video.
	"MUSIC"	Identifica un file musicale.
	"PICTURE"	Identifica un file di immagine.
	"RDM"	Indica che la funzione casuale è attivata.
	"REP"	Indica che la funzione di ripetizione è attivata.
DVD-Video	"SLIDE"	Indica che la funzione presentazione è attivata.
	"C-REP"	Indica che la funzione di ripetizione capitolo è attivata.
DVD-VR	"T-REP"	Indica che la funzione di ripetizione titolo è attivata.
	"1 M/S"	Identifica l'uscita audio principale/secondaria per il formato 1.
	"1 MAIN"	Identifica l'uscita audio principale per il formato 1.
	"1 SUB"	Identifica l'uscita audio secondaria per il formato 1.
	"PLST"	Identifica il modo elenco di riproduzione.
VCD	"T-REP"	Indica che la funzione di ripetizione titolo è attivata.
	"1chLL"	Identifica l'uscita audio a sinistra per il canale 1.
	"1chLR"	Identifica l'uscita audio mono per il canale 1.
	"1chRR"	Identifica l'uscita audio a destra per il canale 1.
	"1chST"	Identifica l'uscita audio stereo per il canale 1.
	"LL"	Identifica l'uscita audio a sinistra.
	"LR"	Identifica l'uscita audio mono.
	"RR"	Identifica l'uscita audio a destra.
	"ST"	Identifica l'uscita audio stereo.
	"PBC"	Indica che la funzione PBC è attivata.

Sorgente	Visualizzazione	Panoramica
Sorgente	"SVCD"	Identifica il Super Video CD.
	"VER1"	Indica che la versione Video CD è la 1.
	"VER2"	Indica che la versione Video CD è la 2.
	"REP"	Indica che la funzione di ripetizione è attivata.
	"FO-REP"	Indica che la funzione di ripetizione cartella è attivata.
USB	"MOVIE"	Identifica un file video.
	"MUSIC"	Identifica un file musicale.
	"PICTURE"	Identifica un file di immagine.
	"RDM"	Indica che la funzione casuale è attivata.
	"REP"	Indica che la funzione di ripetizione è attivata.
iPod	"PLST"	Indica che al momento il modo elenco di riproduzione è selezionato.
	"SLIDE"	Indica che la funzione presentazione è attivata.
	"MUSIC"	Identifica un file musicale.
	"VIDEO"	Identifica un file video.
	"RDM"	Indica che la funzione casuale è attivata.
Sintonizzatore	"A-RDM"	Indica che la funzione casuale album è attivata.
	"REP"	Indica che la funzione di ripetizione è attivata.
	"AF"	Indica che la funzione di ricerca AF è attivata.
	"AUTO1"	Indica che la modalità di ricerca è impostata su Auto1.
	"AUTO2"	Indica che la modalità di ricerca è impostata su Auto2.
TV	"EON"	Indica che la stazione RDS sta inviando informazioni EON.
	"LOS"	Indica che la sintonizzazione delle emittenti locali è attivata.
	"MANU"	Indica che la modalità di ricerca è impostata su Manual.
	"MONO"	Indica che la funzione per la ricezione forzatamente monofonica è attivata.
	"NEWS"	Indica che è in corso l'interruzione dei notiziari.
	"RDS"	Indica lo stato della stazione RDS quando la funzione AF è attivata. (Arancione: Ricezione RDS. Bianco: Nessuna ricezione RDS).
	"ST"	Indica la ricezione della trasmissione stereo.
	"TI"	Indica lo stato di ricezione delle informazioni sul traffico. (Arancione: Ricezione TP. Bianco: Nessuna ricezione TP).
	"AUTO1"	Indica che la modalità di ricerca è impostata su Auto1.
	"AUTO2"	Indica che la modalità di ricerca è impostata su Auto2.
"MANU"	Indica che la modalità di ricerca è impostata su Manual.	

Codici lingua DVD

Codice	Lingua
aa	Afar
ab	Abkhazian
af	Afrikaans
am	Amarico
ar	Arabo
as	Assamese
ay	Aymara
az	Azerbaigiano
ba	Bashkir
be	Bielorusso
bg	Bulgaro
bh	Bihari
bi	Bislama
bn	Bengalese, Bangla
bo	Tibetano
br	Bretonese
ca	Catalano
co	Corso
cs	Ceco
cy	Gallese
da	Danese
de	Tedesco
dz	Bhutani
el	Greco
en	Inglese
eo	Esperanto
es	Spagnolo
et	Estone
eu	Basco
fa	Persiano
fi	Finlandese
fj	Fiji
fo	Faroese
fr	Francese
fy	Frisone
ga	Irlandese
gd	Gaelico scozzese
gli	Galiziano
gn	Guarani
gu	Gujarati
ha	Hausa
he	Ebraico
hi	Hindi
hr	Croato
hu	Ungherese
hy	Armeno
ia	Interlingua
ie	Interlingue
ik	Inupiak
id	Indonesiano

Codice	Lingua
is	Islandese
it	Italiano
ja	Giapponese
ju	Giavanese
ka	Georgiano
kk	Kazakh
kl	Groenlandese
km	Cambogiano
kn	Kannada
ko	Coreano
ks	Kashmiri
ku	Curdo
ky	Kirghiz
la	Latino
lb	Lussemburghese
ln	Lingala
lo	Laoziano
lt	Lituano
lv	Lituano, Lettone
mg	Malagasy
mi	Maori
mik	Macedone
ml	Malayalam
mn	Mongolo
mo	Moldavo
mr	Marathi
ms	Malay
mt	Maltese
my	Burmese
na	Nauru
ne	Nepalese
nl	Olandese
no	Norvegese
oc	Occitano
om	(Afan) Oromo
o	Oriya
pa	Punjabi
pl	Polacco
ps	Pashto, Pushto
pt	Portoghese
qu	Quechua
rm	Retoromano
r	Kirundi
ro	Rumeno
ru	Russo
rw	Kinyarwanda
sa	Sanscrito
sd	Sindhi
sg	Sangho
sh	Serbo-Croato

Codice	Lingua
si	Cingalese
sk	Slovacco
sl	Sloveno
sm	Samoano
sn	Shona
so	Somali
sq	Albanese
sr	Serbo
ss	Siswati
st	Sesotho
su	Sundanese
sv	Svedese
sw	Swahili
ta	Tamil
te	Telugu
tg	Tajik
th	Tailandese
ti	Tigrino
tk	Turcmeno
tl	Tagalog
tn	Setswana
to	Tongan
tr	Turco
ts	Tsonga
tt	Tatar
tw	Twi
uk	Ucraino
ur	Urdu
uz	Uzbeko
vi	Vietnamita
vo	Volapuk
wo	Wolof
xh	Xhosa
yo	Yoruba
zh	Cinese
zu	Zulu

Alcune funzioni di questa unità potrebbero essere disattivate a causa di alcune impostazioni effettuate sull'unità.

- ❗ **Impossibile impostare il subwoofer.**
- ❗ **Impossibile impostare la fase del subwoofer.**
- ❗ **Nessuna uscita dal subwoofer.**
- ❗ **Impossibile impostare il filtro passa basso.**
- ❗ **Impossibile impostare il filtro passa alto.**

- ▶ Il subwoofer non è impostato su On.
☞ <Impostazione altoparlanti> (pagina 72)
- ▶ La selezione DSP è bypass.
☞ <Controllo DSP Bypass> (pagina 71)
- ▶ La funzione Dual zone è attivata.
☞ <Controllo zona> (pagina 55)
- ▶ L'unità è impostata sulla sorgente STANDBY.

- ❗ **Impossibile selezionare la destinazione d'uscita della sorgente secondaria in Dual zone.**

- ❗ **Impossibile regolare il volume degli altoparlanti posteriori.**
- ▶ La funzione Dual zone è disabilitata.
☞ <Controllo zona> (pagina 55)

- ❗ **Impossibile riprodurre file audio.**

- ▶ "CD Read" di <Disc Setup> (pagina 76) è impostato su "2".

- ❗ **Impossibile selezionare la cartella.**

- ▶ È attivata la funzione di riproduzione casuale.

- ❗ **Impossibile eseguire la funzione di riproduzione.**

- ▶ La funzione PBC è attivata.

- ❗ **Impossibile impostare l'equalizzatore.**
- ❗ **Impossibile impostare la rete crossover.**

- ▶ La funzione Dual zone è attivata.
☞ <Controllo zona> (pagina 55)
- ▶ La selezione DSP è bypass.
☞ <Controllo DSP Bypass> (pagina 71)
- ▶ L'equalizzatore è impostato su "iPod".
☞ <Controllo equalizzatore> (pagina 54)
- ▶ L'unità è impostata sulla sorgente STANDBY.

Ciò che potrebbe sembrare un malfunzionamento nell'unità potrebbe essere soltanto il risultato di un lieve malfunzionamento o di un collegamento errato. Prima di contattare il servizio di assistenza, consultare i possibili problemi nella tabella che segue.

Generale

- ❓ **Il tono di conferma operazione non viene emesso.**

- ✓ Il jack di preuscita è in uso.
- ☞ Il tono di conferma operazione non può uscire dal jack di preuscita.

Sorgente sintonizzatore

- ❓ **La ricezione radio è scarsa.**

- ✓ L'antenna dell'automobile non è estesa.
☞ Estrarre completamente l'antenna.
- ✓ Il cavo di controllo dell'antenna non è collegato.
☞ Collegare il filo correttamente, facendo riferimento alla relativa sezione nel <MANUALE D'INSTALLAZIONE>.

Sorgente disco

- ❓ **Non viene riprodotto il disco selezionato, ma un altro.**

- ✓ Il CD specificato è sporco.
☞ Pulire il CD.
- ✓ Il disco è graffiato.
☞ Provare con un altro disco.

Sorgente file audio

- ❓ **L'audio salta quando viene riprodotto un file audio.**

- ✓ Il supporto è graffiato o sporco.
☞ Pulire il supporto facendo riferimento alla sezione relativa alla pulizia dei CD di <Maneggiamento dei dischi> (pagina 6).
- ✓ Le condizioni di registrazione non sono buone.
☞ Registrare di nuovo il supporto oppure utilizzarne un altro.

Se l'unità non funziona correttamente, la causa viene visualizzata sul display.

"Protect":

Il circuito di protezione è stato attivato perché un cavo dell'altoparlante è in cortocircuito o è entrato in contatto con il telaio del veicolo.

- ➔ Collegare o isolare correttamente il cavo dell'altoparlante, quindi premere il tasto di ripristino.

"Hot Error":

Se la temperatura interna dell'unità raggiunge o supera 60 °C, il circuito di protezione viene attivato e l'utente non può utilizzare l'unità. In questi casi viene visualizzato questo messaggio.

- ➔ Riutilizzare l'unità dopo aver ridotto la temperatura all'interno del veicolo.

"Mecha Error":

Il lettore CD non funziona correttamente.

- ➔ Estrarre il disco e provare a reinserirlo. Contattare un centro di assistenza autorizzato Kenwood se l'indicatore continua ad illuminarsi o se il disco non può essere estratto.

"Disc Error":

Il disco è sporco.

- ➔ Pulire il disco, facendo riferimento alla sezione <Maneggiamento dei dischi> (pagina 6).

Il disco è al contrario.

- ➔ Inserire il disco con il lato etichettato rivolto verso l'alto.

È stato inserito un disco non riproducibile.

"Region Code Error":

Il disco che si desidera riprodurre contiene un codice regionale che non può essere riprodotto con questa unità.

"Parental Level Error":

Il disco che si desidera riprodurre ha un livello di protezione superiore rispetto a quello impostato dall'utente.

"No Device" (dispositivo USB):

Il dispositivo USB è selezionato come sorgente anche se non vi è alcun dispositivo USB collegato.

- ➔ Selezionare una sorgente diversa da quella USB. Collegare un dispositivo USB e selezionare nuovamente il dispositivo USB come sorgente.

"Disconnected" (iPod, lettore audio Bluetooth):

L'iPod/il lettore audio Bluetooth sono selezionati come sorgente anche se non vi è alcun iPod/lettore audio Bluetooth collegato.

- ➔ Selezionare una sorgente diversa da iPod/Bluetooth. Collegare un iPod/lettore audio

Bluetooth e selezionare nuovamente iPod/Bluetooth come sorgente.

"No Media File":

Il dispositivo USB collegato non contiene file audio riproducibili.

È stato riprodotto un supporto contenente dati registrati non riproducibili dall'unità.

"USB Device Error!":

Il dispositivo USB collegato ha una capacità attuale superiore rispetto a quella consentita.

- ➔ Controllare il dispositivo USB. Potrebbero esservi alcuni problemi nel dispositivo USB collegato.
- ➔ Selezionare una sorgente diversa da USB. Rimuovere il dispositivo USB.

"Not supported USB1.1 device":

Il dispositivo USB collegato non è conforme allo standard USB 1.1. Questa unità supporta esclusivamente dispositivi USB conformi allo standard USB 2.0.

- ➔ Usare dispositivi USB che questa unità è in grado di supportare.

"Authorization Error":

Il collegamento all'iPod è fallito.

- ➔ Scollegare e ricollegare l'iPod.

L'unità non supporta l'iPod.

- ➔ Vedere <iPod/iPhone collegabili a questa unità> (pagina 8).

"Update your iPod":

Il software dell'iPod non è aggiornato e non può essere supportato dall'unità.

- ➔ Verificare che il software dell'iPod sia aggiornato all'ultima versione. Vedere <iPod/iPhone collegabili a questa unità> (pagina 8).

"Navigation Error. Please turn on power again later.":

L'errore di comunicazione si è verificato a causa delle temperature estremamente rigide.

- ➔ Riaccendere l'unità dopo aver acceso il riscaldamento all'interno del veicolo.

Sezione monitor

Dimensioni dell'immagine

- : 6,95 pollici (diagonale)
- : 156,2 mm (L) x 82,4 mm (A)

Sistema di visualizzazione

- : Pannello LCD TN trasparente

Sistema di trasmissione

- : Matrice attiva TFT

Numero di pixel

- : 336.960 (480H x 234V x RGB)

Pixel effettivi

- : 99,99 %

Disposizione dei pixel

- : Strisce verticali RGB

Retroilluminazione

- : Tubo fluorescente con catodo freddo

Sezione lettore DVD

Convertitore D/A

- : 24 bit

Decoder audio

- : PCM lineare/ Dolby Digital/ dts/ MP3/ WMA/ AAC/ WAV

Decoder video

- : MPEG1/ MPEG2/ DivX

Wow & Flutter

- : Sotto il limite misurabile

Risposta in frequenza

- Frequenza di campionamento; 96 kHz
- : 20 – 20.000 Hz
- Frequenza di campionamento; 48 kHz
- : 20 – 20.000 Hz
- Frequenza di campionamento; 44,1 kHz
- : 20 – 20.000 Hz

Distorsione armonica totale

- : 0,008% (1 kHz)

Rapporto S/R (dB)

- : 98 dB (DVD-Video 96 kHz)

Intervallo dinamico

- : 98 dB (DVD-Video 96 kHz)

Formato disco

- : DVD-Video/VIDEO-CD/CD-DA

Frequenza di campionamento

- : 44,1/ 48/ 96 kHz

Numero di quantificante

- : 16/ 20/ 24 bit

Sezione interfaccia USB

Standard USB

- : USB 2.0 High speed

Sistema file

- : FAT 16/ 32

Corrente massima

- : 500 mA

Convertitore D/A

- : 24 bit

Decoder video

- : MPEG1/ MPEG2/ DivX

Decoder audio

- : MP3/ WMA/ AAC/ WAV (PCM lineare)

Sezione Bluetooth (solo DNX7240BT)

Tecnologia

- : Bluetooth Ver.1.2 certificata

Frequenza

- : 2,402 – 2,480 GHz

Potenza di uscita

- : +4dBm (MAX), 0dBm (AVE), Power Class2

Gamma di comunicazione massima

- : Raggio visivo circa 10 m

Profilo

- HFP (Hands Free Profile), SPP (Serial Port Profile), HSP (Headset Profile), A2DP (Advanced Audio Distribution Profile), AVRCP (Audio/Video Remote Control Profile), OPP (Object Push Profile), PBAP (Phonebook Access Profile), SYNC (Synchronization Profile)

Sezione sintonizzatore FM

Intervallo di frequenza (50 kHz)

: 87,5 MHz – 108,0 MHz

Sensibilità utile (S/R : 26dB)

DNX7240BT: 0,8 μ V/ 75 Ω

DDX6054: 0,7 μ V/ 75 Ω

Riduzione sensibilità (S/R : 46 dB)

: 1,6 μ V/ 75 Ω

Risposta in frequenza (\pm 3.0 dB)

: 30 Hz – 15 kHz

Rapporto S/R (dB)

: 65 dB (MONO)

Selettività (\pm 400 kHz)

: \geq 80 dB

Separazione stereo

: 35 dB (1 kHz)

Sezione sintonizzatore LW

Intervallo di frequenza (9 kHz)

: 153 kHz – 281 kHz

Sensibilità utile

: 45 μ V

Sezione sintonizzatore MW

Intervallo di frequenza (9 kHz)

: 531 kHz – 1611 kHz

Sensibilità utile

: 25 μ V

Sezione video

Sistema colori dell'ingresso video esterno

: NTSC, PAL

Livello ingresso video esterno (mini jack)

: 1 Vp-p /75 Ω

Livello ingresso massimo audio esterno (mini jack)

: 2 V/ 25 k Ω

Livello uscita video (jack RCA)

: 1 Vp-p /75 Ω

Livello uscita audio (jack RCA)

: 1,2 V/ 10 k Ω

Ingresso RGB analogico (solo DDX6054)

: 0,7 Vp-p /75 Ω

Sezione audio

Potenza massima (anteriore e posteriore)

: 50 W x 4

Potenza larghezza banda completa (anteriore & posteriore)

(PWR DIN 45324, +B=14.4V)

: 30 W x 4

Livello preuscita (V)

: 2 V/ 10 k Ω

Impedenza di preuscita

: \leq 600 Ω

Impedenza altoparlante

: 4 – 8 Ω

Azione dei toni (solo DDX6054)

Bassi: 100 Hz \pm 10 dB

Medi: 1 kHz \pm 10 dB

Alti: 10 kHz \pm 10 dB

Sezione DSP (solo DNX7240BT)

Equalizzatore grafico

Banda: 5 bande

Frequenza (BAND1 – 5): 62.5/ 250/ 1k/ 4k/ 16k Hz

Guadagno

: -9/ -8/ -7/ -6/ -5/ -4/ -3/ -2/ -1/ 0/ 1/ 2/ 3/ 4/ 5/
6/ 7/ 8/ 9 dB

X'over

Filtro passa alto

Frequenza: Through, 30/ 40/ 50/ 60/ 70/ 80/ 90/
100/ 120/ 150/ 180/ 220/ 250 Hz

Pendenza: -6/ -12/ -18/ -24 dB/Oct.

Filtro passa basso

Frequenza: 30/ 40/ 50/ 60/ 70/ 80/ 90/ 100/ 120/
150/ 180/ 220/ 250 Hz, Through

Pendenza: -6/ -12/ -18/ -24 dB/Oct.

Allineamento temporale

: 0 – 440 cm (passo 2 cm)

POSITION

: 0 – 170 cm (passo 2 cm)

Sezione navigazione (solo DNX7240BT)

Ricevitore

: Ricevitore GPS ad elevata sensibilità

Frequenza di ricezione

: 1575,42 MHz (codice C/A)

Tempi di acquisizione

A freddo : < 38 secondi

Ripristino impostazioni di fabbrica: < 45 secondi

(In media per un ricevitore stazionario con ricezione libera da ostacoli)

Accuratezza

Posizione : < solitamente 10 metri

Velocità : 0,05 m/sec. RMS

Metodo di posizionamento

: GPS

Antenna

: Antenna GPS esterna

Software esterno

Corrente massima

: 500 mA

Generale

Tensione di esercizio

: 14,4 V (10,5 – 16 V consentiti)

Consumo di corrente massimo

: 15 A

Dimensioni dell'installazione (Largh. × Alt. × Prof.)

: 182 × 112 × 163 mm

Intervallo di temperatura operativa

: -10°C – + 60°C

Intervallo di temperatura di stoccaggio

: -20°C – + 85°C

Peso

DNX7240BT : 2,5 kg

DDX6054 : 2,45 kg

Le specifiche sono soggette a modifica senza preavviso.

Anche se il numero di pixel effettivi per il display a cristalli liquidi è pari a 99,99% o più, 0,01% dei pixel potrebbe non illuminarsi o funzionare in modo non corretto.

Etichetta per i prodotti che impiegano raggi laser (tranne per alcune aree)

**CLASS 1
LASER PRODUCT**

L'etichetta si trova sul rivestimento o sulla scatola e serve ad avvertire che il componente impiega raggi laser che sono stati classificati come classe 1. Ciò significa che l'apparecchio utilizza raggi laser di una classe inferiore. Non c'è alcun pericolo di radiazioni pericolose all'esterno dell'apparecchio.

Informazioni sullo smaltimento delle vecchie apparecchiature elettriche ed elettroniche e le batterie (valido per i paesi europei che hanno adottato sistemi di raccolta separata)



I prodotti e le batterie recanti il simbolo di un contenitore di spazzatura su ruote barrato non possono essere smaltiti insieme ai normali rifiuti di casa.

I vecchi prodotti elettrici ed elettronici e le batterie devono essere riciclati presso una apposita struttura in grado di trattare questi prodotti e di smaltirne i loro componenti.

Per conoscere dove e come recapitare tali prodotti nel luogo a voi più vicino, contattare l'apposito ufficio comunale.

Un appropriato riciclo e smaltimento aiuta a conservare la natura e a prevenire effetti nocivi alla salute e all'ambiente.

Nota: Il simbolo "Pb" sotto al simbolo delle batterie indica che questa batteria contiene piombo.

Questo prodotto non è installato dal produttore di un veicolo della linea di produzione, né dall'importatore professionale di un veicolo negli stati membri della UE.

Informazioni su DivX

DivX è una tecnologia multimediale molto nota creata da DivX, Inc. I file multimediali DivX contengono video altamente compresso con una qualità visiva elevata, pur mantenendo ridotte le dimensioni del file. I file DivX possono includere anche funzioni multimediali avanzate, quali menu, sottotitoli e tracce audio alternative. Molti file multimediali DivX possono essere scaricati online; inoltre, è possibile creare file DivX con contenuti personalizzati grazie agli strumenti di facile utilizzo disponibili presso il sito DivX.com.

Informazioni su DivX Certified

I prodotti DivX Certified vengono testati ufficialmente dagli sviluppatori di DivX e consentono di riprodurre tutte le versioni di video DivX, incluso DivX 6. I prodotti Certified rispondono a uno dei profili DivX che specificano il tipo di video supportato dal prodotto, da video portatile compatto a video ad alta definizione.

Il marchio e i loghi Bluetooth sono di proprietà di Bluetooth SIG, Inc. L'uso di tali marchi da parte di Kenwood Corporation è soggetto a licenza. Gli altri marchi e nomi commerciali sono di proprietà dei rispettivi proprietari.

The "AAC" logo is a trademark of Dolby Laboratories.

Font for this product is designed by Ricoh.

iPod is a trademark of Apple Inc., registered in the U.S. and other countries.

iPhone is a trademark of Apple Inc.

"Made for iPod" means that an electronic accessory has been designed to connect specifically to iPod and has been certified by the developer to meet Apple performance standards.

"Works with iPhone" means that an electronic accessory has been designed to connect specifically to iPhone and has been certified by the developer to meet Apple performance standards.

Apple is not responsible for the operation of this device or its compliance with safety and regulatory standards.

DivX, DivX Certified, and associated logos are trademarks of DivX, Inc. and are used under license.

 is a trademark of DVD Format/Logo Licensing Corporation registered in the U.S., Japan and other countries.

Questo prodotto incorpora la tecnologia di protezione del copyright garantita dai brevetti e da altri diritti di proprietà intellettuali negli Stati Uniti. L'uso della tecnologia di protezione del copyright deve essere autorizzato da Macrovision ed è intesa per l'uso domestico e altri usi di visione limitati solo se non stabilito diversamente da Macrovision. È vietato eseguire la decodificazione e lo smontaggio.

Prodotto su licenza dei Dolby Laboratories.

Dolby e il simbolo della doppia D sono marchi dei Dolby Laboratories.

Manufactured under license under U.S. Patent #'s: 5,451,942; 5,956,674; 5,974,380; 5,978,762; 6,487,535 & other U.S. and worldwide patents issued & pending. DTS and DTS 2.0 + Digital Out are registered trademarks and the DTS logos and Symbol are trademarks of DTS, Inc. © 1996-2008 DTS, Inc. All Rights Reserved.



• Dichiarazione di conformità relativa alla direttiva EMC 2004/108/CE

• Dichiarazione di conformità relativa alla direttiva R&TTE 1999/5/CE

Produttore:

Kenwood Corporation

2967-3 Ishikawa-machi, Hachioji-shi, Tokyo, 192-8525 Giappone

Rappresentante UE:

Kenwood Electronics Europe BV

Amsterdamseweg 37, 1422 AC UITHOORN, Paesi Bassi

English

Hereby, Kenwood declares that this unit DNX7240BT is in compliance with the essential requirements and other relevant provisions of Directive 1999/5/EC.

Français

Par la présente Kenwood déclare que l'appareil DNX7240BT est conforme aux exigences essentielles et aux autres dispositions pertinentes de la directive 1999/5/CE.

Par la présente, Kenwood déclare que ce DNX7240BT est conforme aux exigences essentielles et aux autres dispositions de la directive 1999/5/CE qui lui sont applicables.

Deutsch

Hiermit erklärt Kenwood, dass sich dieser DNX7240BT in Übereinstimmung mit den grundlegenden Anforderungen und den anderen relevanten Vorschriften der Richtlinie 1999/5/EG befindet. (BMWf)

Hiermit erklärt Kenwood die Übereinstimmung des Gerätes DNX7240BT mit den grundlegenden Anforderungen und den anderen relevanten Festlegungen der Richtlinie 1999/5/EG. (Wien)

Nederlands

Hierbij verklaart Kenwood dat het toestel DNX7240BT in overeenstemming is met de essentiële eisen en de andere relevante bepalingen van richtlijn 1999/5/EG.

Bij deze verklaart Kenwood dat deze DNX7240BT voldoet aan de essentiële eisen en aan de overige relevante bepalingen van Richtlijn 1999/5/EC.

Italiano

Con la presente Kenwood dichiara che questo DNX7240BT è conforme ai requisiti essenziali ed alle altre disposizioni pertinenti stabilite dalla direttiva 1999/5/CE.

Español

Por medio de la presente Kenwood declara que el DNX7240BT cumple con los requisitos esenciales y cualesquiera otras disposiciones aplicables o exigibles de la Directiva 1999/5/CE.

Português

Kenwood declara que este DNX7240BT está conforme com os requisitos essenciais e outras disposições da Directiva 1999/5/CE.

Polska

Kenwood niniejszym oświadcza, że DNX7240BT spełnia zasadnicze wymogi oraz inne istotne postanowienia dyrektywy 1999/5/EC.

Český

Kenwood tímto prohlašuje, že DNX7240BT je ve shodě se základními požadavky a s dalšími příslušnými ustanoveními Nařízení vlády č. 426/2000 Sb.

Magyar

Alulírott, Kenwood, kijelenti, hogy a jelen DNX7240BT megfelel az 1999/5/EC irányelvben meghatározott alapvető követelményeknek és egyéb vonatkozó előírásoknak.

Svenska

Härmed intygar Kenwood att denna DNX7240BT står i överensstämmelse med de väsentliga egenskapskrav och övriga relevanta bestämmelser som framgår av direktiv 1999/5/EG.

Suomi

Kenwood vakuuttaa täten että DNX7240BT tyyppinen laite on direktiivin 1999/5/EY oleellisten vaatimusten ja sitä koskevien direktiivin muiden ehtojen mukainen.

Slovensko

S tem Kenwood izjavlja, da je ta DNX7240BT v skladu z osnovnimi zahtevami in ostalimi ustreznimi predpisi Direktive 1999/5/EC.

Slovensky

Spoločnosť Kenwood týmto vyhlasuje, že DNX7240BT spĺňa základné požiadavky a ďalšie príslušné ustanovenia Direktívy 1999/5/EC.

Dansk

Undertegnede Kenwood erklærer herved, at følgende udstyr DNX7240BT overholder de væsentlige krav og øvrige relevante krav i direktiv 1999/5/EF.

Ελληνικά

ΜΕ ΤΗΝ ΠΑΡΟΥΣΑ Kenwood ΔΗΛΩΝΕΙ ΟΤΙ ΔNX7240BT ΣΥΜΜΟΡΦΩΝΕΤΑΙ ΠΡΟΣ ΤΙΣ ΟΥΣΙΩΔΕΙΣ ΑΠΑΙΤΗΣΕΙΣ ΚΑΙ ΤΙΣ ΛΟΙΠΕΣ ΣΧΕΤΙΚΕΣ ΔΙΑΤΑΞΕΙΣ ΤΗΣ ΟΔΗΓΙΑΣ 1999/5/ΕΚ.

Eesti

Sellega kinnitab Kenwood, et see DNX7240BT vastab direktiivi 1999/5/EC põhilistele nõudmistele ja muudele asjakohastele määrustele.

Latviešu

Ar šo, Kenwood, apstiprina, ka DNX7240BT atbilst Direktīvas 1999/5/EK galvenajām prasībām un citiem tās nosacījumiem.

Lietuviškai

Šiuo, Kenwood, pareiškia, kad šis DNX7240BT atitinka pagrindinius Direktyvos 1999/5/EB reikalavimus ir kitas svarbias nuostatas.

Maltil

Hawnhekk, Kenwood, jiddikjara li dan DNX7240BT jikkonforma mal-htigijiet essenzzjali u ma provvedimenti oħrajn relevanti li hemm fid-Direttiva 1999/5/EC.

Українська

Компанія Kenwood заявляє, що цей виріб DNX7240BT відповідає ключовим вимогам та іншим пов'язаним положенням Директиви 1999/5/EC.